

Apokarip Ma'e ke uhyk ta ame'ẽ rehe har

Juā kome'ẽ paper ke mupinim. Upa katu te Jesu mujekwa ame'ẽ ke Juā mupinim. Ywa pe Jesu ixo ame'ẽ rehe har mujekwa Juā pe. Ame'ẽ ke a'e mupinim tī. Kome'ẽ ywy keruhū pe Jesu kotyhar ta ixo ame'ẽ ta rehe har mujekwa tī. Ame'ẽ rehe har mupinim tī.

Yman rahā, ma'e ke uhyk ta my, ame'ẽ rehe har upa katu te mujekwa. Ame'ẽ rehe har Juā mupinim tī. Myja me'ẽ katuha renda ixo my, ame'ẽ rehe har mupinim tī.

Jesu jywyr ta, ame'ẽ rehe har mupinim tī.

Ma'e ke uhyk ta ame'ẽ ke Jesu Kirisitu mujekwa

¹ I'i atu rahā we, ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ ke Jesu Kirisitu pe Tupā mujekwa. Ame'ẽ ke ihē pe Kirisitu mujekwa tī. A'erehe kome'ẽ ywy keruhū pe har ta Tupāma'e miasu ta pe ihē amujekwa tī. Ame'ẽ ke kome'ẽ paper rehe ihē amupinim. Ihē Juā. Kirisutuma'e miasu ke ihē. Ihē pe Tupā je'ēha rahoha ke Kirisitu mondo. Pe, ame'ẽ je'ēha rahoha ihē pe upa mujekwa.

² Pe, upa katu te ihē asak ame'ẽ ke ihē amupinim. Aja rahā, pekwa katu ta tī. Myrandu ke Tupā mujekwa, ame'ẽ ke kome'ẽ paper rehe ihē amupinim. Jetehar te ke Jesu Kirisitu mujekwa, ame'ẽ ke kohī tī.

³ Kome'ẽ paper rehe amō usak usak rahā, hury katu ame'ẽ ke a'e. Kome'ẽ paper rehe panduha

ihī, ame'ē ke rehe amō hendu katu rahā, hury katu ame'ē ke a'e tī. Ma'e ke uhyk ta, ame'ē rehe har kome'ē paper rehe ihē amupinim. Upa ma'e ke uhyk ta. Ame'ē uhykiha angaha uhyk tate. A'erehe amō hendu ehe rahā, hury katu ame'ē ke a'e tī.

Jesu kotyhar ta amō amō ok ta pe ixo ame'ē ta pe Juā̄ mupinim

⁴ Asia ywy rehe amō amō ok ta ihī. Heta ihī. Kuja. Awa po wajar mokōi hetaha ihī. Ame'ē ok ta pe Jesu kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ē ok ta pe har ta pe paper pinim ke ihē amondo axo. Ihē Juā̄.

Mā peja johu pehē rehe Tupā usak katu. Mā peja pehē py'a ke a'e muhury katu.

A'e uhā te hū ame'ē ke a'e.

Yman ixo.

Apo pete'e ixo.

Yman rahā pete'e ta ixo tī.

Wapyka katu te ame'ē ruwa koty I'ā̄ ixo. Amō koty koty a'e ma'ema'eha. Awa po wajar mokōi ima'e ma'ema'eha ke. Ame'ē'ā riki pehē rehe usak katu ixo tī. Pehē py'a ke muhury katu tī.

⁵ Jesu Kirisutu pehē rehe usak katu tī. Pehē ke muhury katu tī. A'e riki Tupā rehe har mujekwa katu ame'ē ke a'e.

A'e pandu ame'ē ke a'e ma'ema'eha katu tī. Manōha ngi a'e ke Tupā mukwera katu muhem. A'erehe Kirisutu riki amō ta 'ar koty te we je'ēha te reko. A'e riki kapitā keruhū te. Kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū 'ar koty te we kapitā keruhū te ha tī.

Jande rehe a'e ipy'a katu. A'e manō, a'erehe upa jande ma'e jakau te'eha jama'ema'eha ke jande py'a ngi Tupā juhyk.

⁶ Pe, a'e aja jande ke kapitā keruhū aja Kirisutu mu'am tī. (Aja rahā, a'e putar ame'ē ke jama'ema'e ta.) Ima'e pa'i ta ke aja jande ke a'e mu'am tī. (Aja rahā, pa'i ta aja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu tī.) Kirisutu pái ke a'e tī. Mā peja Jesu Kirisutu pe japandu: “Ne jō riki katu te me'ē ke. Mā peja kapitā keruhū te aja exo. Aja te'eha exo” aja japandu. Amen! A'e tÿ.

⁷ Pesarahā! Ywa takāx̄ha 'ar pe a'e jywyr ta uwyr ixo. Upa katu te awa ta usak ta ehe. A'e ke putar ym ame'ē ta usak ta ehe tī. Myra rehe itatakwār pe kutuk ame'ē ta usak ta ehe tī. Upa katu te kome'ē ywy keruhū pe har ta jixi'u ta tī. (A'e mupyrara ta, aja ame'ē ta ukwa katu, a'erehe jixi'u ta.) Aja ta riki. Amen.

⁸ Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Jandema'e sawa'e te a'e. Kuja pandu:

—Ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē.
Ihē axo py te ame'ē ke ihē.

A'ejōhar rahā, tapijar te'e we ihē axo ta tī.

Yman axo.

Apo kote'e axo.

Yman rahā, aja te'e ta axo tī — aja riki Tupā pandu.

Kirisutu rehe Juā usak

⁹ Ihē Juā. Pehē mu ke ihē. Jesu riki jandema'e sawa'e te. Ixotyhar ke ihē tī. Ixotyhar ta ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta mupyrara hū. Pehē aja ihē ke ame'ē ta mupyrara riki. Pehē aja ihē py'ahu te'e ahendu axo tī. Tupā je'eha ke ihē apandu pandu. Ihē pe jetehar te ke Jesu mujekwa, ame'ē ke ihē

amujekwa tī. (Ame'ē ke amō ta putar ym.) A'erehe ihē ke kome'ē ypa'ū rehe Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta mondo. (Kyndaha aja saka se.) Ypa'ū rer Pat.

¹⁰ Tupā rehe ipy'a ke ngā moī moī, ame'ē wera rahā, ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu te. Pe, amō pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Ihē kupe kotyngi panduha uwyr. Tyapu hū panduha. Jumi'a aja panduha.

¹¹ Kuja panduha ihē ahendu:

—Ma'e ke nde eresak ta, ame'ē ke paper rehe emupinim. Ame'ē paper ke amō amō ok ta pe emondo. Ame'ē ta ok ta pe Jesu kotyhar ta jy'ar. Ame'ē ta pe emondo. Awa po wajar mokōi hetaha ihī. Kuja ok ta rer. Ese ok ta. Amō Esimi ok ta. Amō Per ok ta. Amō Tiati ok ta. Amō Sandi ok ta. Amō Sirande ok ta. Amō Raonisēi ok ta — aja ahendu.

¹² Awa pandu my? Ame'ē asak tar katu, a'erehe ihē awak. Aja rahā, ma'e weraha tymā ke ihē asak. Itatawa ke te'e mujā ame'ē rehe asak. Kuja. Awa po wajar mokōi hetaha.

¹³ Ame'ē pyter pe awa aja ame'ē rehe ihē asak. Kamixa puku namō ixo. Ipy rehe pukuha ihon. Ixu'a rupi har aja ame'ē riki ipixi'a rupi ihī. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke a'e tī.

¹⁴ I'a riki ituwyr te hū. Ame'ē tuwyriha aja se nixói te. Ituwyr te hū. Eha riki tata aja hendy hū.

¹⁵ Ipy hendy hū tī. Itatawaran ke kytyk katu aja hendy hū. Tata pe maku rī, aja hendy hū tī. A'e pandu rahā, itapupur keruhū aja tyapuha ahendu. (Jesu ame'ē. Ywa pe har aja katu te hū ame'ē ke a'e.)

¹⁶ Ipo pe jahy rata ke a'e pyhyk reko. Ijywa katu kotyhar pe pyhyk reko. Kuja awa po wajar mokōi

jahy rata hetaha ke. A'e pandu rahā, kyse upa te'e haimbe ame'ẽ ke uhem, ame'ẽja saka. Warahy jandar rahā, warahy hendy hū, ame'ẽja saka huwa ke hendy te hū.

17 Ihē asak ehe rahā, huwa koty ihē a'ar ajup. Manō ame'ẽ ke aja ihē aju. Ipo pe ihē ke a'e pyhyk. Ijywa katu kotyhar pe ihē ke mupu'am. Pe, ihē pe pandu:

—Ihē ngi ekyje ym.

Ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē.

Ma'e nixói te rahā, pete'e ihē axo.

Yman te rahā, pete'e ta ihē axo tī.

18 Ihē axuwe katu ame'ẽ ke ihē.

Yman ihē amanō.

Apo ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē.

Aja te'e ta ihē axo.

—Ihē apandu katu: “Nde eremanō ta” aja. Aja ihē je'ẽha rupi a'e manō ta. Ihē riki apandu katu: “Nde erekwera katu erehem” aja. Aja ihē je'ẽha rupi a'e kwera katu ta uhem tī.

19 Apo nde eresak ame'ẽ ke emupinim. Apo ma'e ke ixo ame'ẽ rehe nde eresak. Ame'ẽ ke emupinim. I'i atu rahā we, ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ ke emupinim tī.

20 I'i nde eresak ame'ẽ rehe nde erekwa ym. Ame'ẽ ke ihē amujekwa nde pe apo 'y. Ihē jywa katu kotyhar ame'ẽ ihē po rehe jahy rata nde eresak. Awa po wajar mokōi nde eresak. Ame'ẽ riki kapitā ta ke. Ihē kotyhar tama'e jy'ariha rendama'e kapitā ta ke. Awa po wajar mokōi jy'ariha renda ihī. Ame'ẽ kapitā ta ke. Ma'e weraha tymā rehe nde eresak. Awa po wajar mokōi hetaha rehe

nde eresak. Ame'ẽ riki ihẽ kotyhar tama'e jy'ariha renda ke – aja ihẽ pe Jesu pandu.

2

Ese ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

¹ Ihẽ pe a'e pandu:

—Ese ok ta pe ihẽ kotyhar tama'e jy'ariha renda ihĩ. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehẽ pe myrandu ke ihẽ amondo axo. Ihẽ riki ihẽ po pe jahy rata apyhyk ame'ẽ ke ihẽ. Ihẽ jywa katu kotyhar ame'ẽ pe awa po wajar mokõi hetaha ihẽ apyhyk. Ma'e weraha tymã rupi awata axo ame'ẽ ke ihẽ tĩ. Itatawa ke te'e mujā ame'ẽ ke ame'ẽ. Awa po wajar mokõi hetaha ihĩ. Ame'ẽ rupi ihẽ awata axo.

² —Pehẽ pema'ema'e ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Mu'eharan ta je'ẽha ke pemukanim tar katu te hũ. Ame'ẽ rehe har pepandu pandu hũ. Aja pemukanim. Ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Pehẽ ke amõ ta mupyrara rahã, pehẽ py'ahu te'e pehendu pexo, aja ihẽ akwa katu tĩ. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ẽ ta ke peputar ym tĩ. Ame'ẽ ke ihẽ akwa katu tĩ. Amõ ta pandu: ‘Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke jande’ aja naĩ. Jete my? Ame'ẽ ke pemanga katu. Aja rahã, Kirisutu mondo ym ame'ẽ ta ke a'eta aja pekwa. Te'e pandu ame'ẽ ta ke a'eta aja pekwa tĩ. Aja pema'ema'e ame'ẽ ke ihẽ akwa katu tĩ.

³ Ihẽ kotyhar ta ke pehẽ, a'erehe pehẽ ke amõ ta mupyrara hũ. Pehẽ py'ahu te'e pehendu pexo. Ihẽ rehe pehẽ pejurujar katuha ke pehijar ym tĩ. (Upa ame'ẽ rehe ihẽ rury katu.)

4 —(Pe, kuja jō ihē rury ym.) Ihē rehe pejurujar katu py rahā, ihē rehe pepy'a katu te hū. Aja ihē rehe pepy'a katu ym pexo apo 'y.

5 Myja me'ẽ pehē pepy'a katuha kanim my? Myja pemukanim my? Ame'ẽ rehe har pekwa pekwa pexo. Ma'e pehē peka'u te'eha ke pema'ema'eha ke pehijar. Pe, pema'e py, ame'ẽ ke pema'ema'e tī. Mu'eharan ta je'eha ke pemukanim tī. Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar ym rahā, pehē rehe ihē ahyk ta. Amupyrara ta pehē ke. Ma'e weraha tymā ke ihē amukanim ta. (Aja rahā, jy'ariha renda nixói ta.)

6 —Pe, Niko kotyhar ta ma'ema'e ame'ẽ ke peputar ym tī. Jetehar ym ame'ẽ ta mu'e. Ihē aja ame'ẽ ta ke peputar ym tī. Ame'ẽ pema'eha riki katu” — aja Jesu pandu.

7 —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupā'ã mujekwa ame'ẽ ke rehe pehendu katu! Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ihē apandu ta: “Tupāma'e kupixa pe exo katu. A'ep ma'eywa heta i'āi. E'u. Aja rahā, nde rury katuha namō nde ruhā te hū nde erexo ta” — aja Jesu pandu.

Esimi ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

8 Ihē pe Jesu pandu tī:

—Esimi ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Ihē riki ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē. Ma'e nixói te rahā, pete'e ihē axo. Yman te rahā, pete'e ta ihē axo tī. Ihē amanō. Pe, ihē akwera katu ahem tī.

9 —Pesarahā! Pehē ke amō ta mupyrara hū ame'ē ke ihē akwa katu. Mupyrara hū, a'erehe pehēma'e ym te ame'ē ke ihē akwa katu tī. Pesarahā! Tupā ukwa katu ame'ē ke anī. Pehēma'e ke heta hū aja a'e ukwa. Amō ta pandu: 'Jundéu awa ta ke jande, a'erehe pehē namō Tupā rehe jande py'a jamoī moī ta' aja pandu naī. Anī. Ihē ke ame'ē ta putar ym. A'erehe pehē rehe ame'ē ta juru ai. A'erehe ame'ē ta riki Satana kokyhar ta ke.

10 Pehē pepyrara hū tate. Ame'ē ngi pekyje ym.

—Pesarahā! Pehē ngi har amō amō ke kyndaha pe Satana kokyhar ta kynda ta raho. Aja ihē rehe pejurujar katuha ke Satana manga ta. (Ājā ramūi a'e.) Pepyraraha heta ym ta wera. Ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym. Pehē ke amō ta jukwa ta my? Pehijar ym pejurujar katuha ke tī. Aja rahā ma'e katu ame'ē ke pehē pe ihē ame'ē ta. Pehijar ym, a'erehe pehē ruhāha ke ihē ame'ē ta pehē pe” – aja Jesu pandu.

11 —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kokyhar ta pe Tupā'ā mujekwa ame'ē ke rehe pehendu katu! Tapijar te'e we ihē rehe pejurujar katu rahā, marā ka ym mupyraraha renda pe pehoha. Mupyraraha renda pe amō oho ta rahā, mokōihar manō, ame'ēja saka riki – aja Jesu pandu.

Per ok ta pe har Jesu kokyhar ta pe Juā mupinim

12 Ihē pe a'e pandu tī:

—Per ok ta pe ihē kokyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ēma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Ihē apandu rahā, kyse upa te'e haimbe ame'ē ke uhem, ame'ēja saka.

13 —Pesarahā! Per ok ta pe har ta katu ym te riki. A'ep Satana ixo, ame'ẽja saka. (Ãjā ramūi a'e.) Ame'ẽ ok ta pe pexo, aja ihē akwa katu. Ihē kotyhar ta ke pehē. Ihē rehe har Anti pandu pandu katu. Ihē rehe jurujar katuha ke a'e hijar ym. Pe, a'e ke ngā jukwa. (Aja pehē ke ngā mukyje ta tipe.) Anī. Arahā ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym riki tī. (Upa ame'ẽ rehe ihē rury katu.) Ame'ẽ ok ta pe Satana ixo, ame'ẽja saka.

14 —Pe riki pehē rehe har ihē aje'ẽ we ta. Kuja ihē rury ym. Pehē ngi har amō ta Maraā mu'e ame'ẽ ke rehe hendu katu. Katu ym aja. Yman Mbara ke Maraā mu'e. Kuja yman Maraā mu'e. ‘Tupāran ruwa koty ma'e mi'u ke ngā moī. Ame'ẽ ke pe'u katu. Kūjā rehe peka'u te'e tī. Sawa'e rehe peka'u te'e tī, aja jundéu awa ta pe epandu katu' aja Mbara pe Maraā mu'e naī. Ame'ẽ mu'eha rehe amō ta hendu katu. Ame'ẽ ta pehē namō ixo apo. Katu ym aja.

15 Aja pehē ngi har Niko kotyhar ta mu'e ame'ẽ ke rehe hendu ame'ẽ ta ixo tī. Katu ym tī.

16 Ame'ẽ ta ke pehē ngi pemuhem ym we pemondo rī. Mā peja pemuhem katu pemondo. Aja ym rahā, pahar pehē rehe ihē ahyk ta. Pe, ame'ẽ katu ym ame'ẽ ke mu'e ame'ẽ ta ke ihē amupyrara ta. Ihē apandu ta. Aja rahā, kyse aja saka ihē juru ngi uhem ta. Aja ame'ẽ pe ihē amupyrara ta ngā ke” — aja Jesu pandu.

17 —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupā'ã mujekwa, ame'ẽ ke rehe pehendu katu! “Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ma'e katu ame'ẽ

ke ihē ame'ẽ ta ipe. Yman mana riki jundéu awa tama'e mi'u. Amō mupyta ame'ẽ ke pehī. Ywa pe har ke ame'ẽ. A'erehe ame'ẽ ke rehe kome'ẽ ywy keruhū pe har ta usak ym. Ame'ẽ mana aja pehē pe ihē ame'ẽ katu ta. (Aja rahā aja te'ha pehē āpū ta.) Pe, upa katu te ame'ẽ ta pe ita ra'yr tuwyr ke ihē ame'ẽ ta tī. (Aja rahā, ame'ẽ namō huryha mujāha rehe oho katu ta. Ywa pe har huryha ke ame'ẽ.) Ame'ẽ ita ra'yr rehe awa rer pyahu ame'ẽ ke ihī. Ame'ẽ rer ukwa ym te awa. Ita ra'yr pyhyk ame'ẽ ke jō ame'ẽ rer ukwa ta” – aja Jesu pandu.

Tiati ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

18 Ihē pe Jesu pandu tī:

—Tiati ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Tupā ra'yr ke ihē. Ihē reha tata aja hendy hū riki. Ihē py hendy hū tī. Itatawaran kytyk aja hendy hū.

19 —Pehē pema'ema'e ame'ẽ ke ihē akwa katu. Pepy'a katu pehē juehe pexo. Ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym. Ima'e ym te ame'ẽ ta pe ma'e ke peme'ẽ me'ẽ katu. Pehē ke amō ta mupyrara rahā, pehē py'ahu te'e pehendu. Upa ame'ẽ pema'ema'eha ke ihē akwa katu. Pehē pejurujar katu py rahā, aja pema'ema'e. Apo ame'ẽ 'ar koty te we pema'ema'e katuha. Aja rahā katu hū. Ame'ẽ ke ihē akwa katu. (Upa ame'ẽ rehe ihē rury katu.)

20 —Pe, kuja pehē rehe har ihē aje'ẽ ta. Kuja ihē rury ym. Amō kūjā pehē namō ixo. Ymanihar Jesambe aja a'e. ‘Katu a'e’ aja pepandu ehe har. Anī. Katu ym aja. Ame'ẽ kūjā pandu: ‘Tupā je'eha

ke pandu ame'ẽ ke ihẽ' aja pandu naĩ. Te'e riki. Ihẽ je'ẽha ke pandu ame'ẽ ta ke kūjā muka'u te'e riki. A'e mu'e ame'ẽ ke namõ muka'u te'e riki. A'erehe ihẽ je'ẽha pandu ame'ẽ ta amõ kūjā ta rehe ka'u te'e. Tupāran ruwa koty ma'e mi'u ke amõ ta moĩ, ame'ẽ ke a'eta u'u tĩ. Katu ym aja.

²¹ Ihẽ aharõ riki. 'Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Ame'ẽ ngi emuruwak. Ihẽ koty nde py'a emuruwak' aja amõ pandu ipe. Anĩ riki. Muruwak tar ym. Sawa'e rehe ka'u te'e we rĩ.

²² A'erehe a'e ke ihẽ amupyrara te hũ ta. Upa katu te kūjā mu'e ame'ẽ ke rehe hendu katu ame'ẽ ta ke ihẽ amupyrara te hũ ta tĩ. Ame'ẽ ta kūjā rehe hendu katu, a'erehe ame'ẽ ta ka'u te'eha ke ma'ema'e. Ame'ẽ ta py'a ke ihẽ koty muruwak ym rahã, pahar ame'ẽ ta ke ihẽ amupyrara ta.

²³ Upa kūjā kotyhar ta ke ihẽ ajukwa ta tĩ. Aja rahã, upa katu te ihẽ kotyhar ta ukwa ta. Ma'e ke rehe har ipy'a rehe amõ ukwa ukwa ixo, ame'ẽ ke ihẽ akwa katu te. Ma'e ke amõ putar ame'ẽ ke ihẽ akwa katu te tĩ. Ame'ẽ ke upa katu te ihẽ kotyhar ta ukwa ta. Pehẽ pame katu te ihẽ ame'ẽ me'ẽ ta. Nde erema'ema'e, aja ihẽ ame'ẽ me'ẽ ta tĩ.

²⁴ —Pe, pehẽ ngi har amõ ta aja ym. Ame'ẽ ma'e jaxer ai ame'ẽ mu'eha rehe pehendu ym. Mu'e ame'ẽ ke aja pema'e ym tĩ. Pehẽ riki Tiati ok ta pe har ta ke pehẽ. Amõ ta pandu: 'Yman Satana rehe har ukwa ym awa. (Ãjã ramûi a'e.) Apo ehe har jetehar te ke jakwa katu' aja a'eta jupe. Ame'ẽ rehe pehendu ym tĩ. Pejumu'e ym tĩ. Katu aja. Ko apandu pehẽ pe: 'Mu'eharan ta ke pemujan pemondo pehẽ ngi' aja. Ame'ẽ jõ apandu. Amõ we ma'e ke pema'ema'e, aja ym apandu ta. Pema'e

apo 'y, aja tapijar te'e we pema'ema'e.

²⁵ Pehē koty ihē ajywyr ta. Aja ym rahā we tapijar te'e we pep'y'a katu pehē juehe pexo tī. Tapijar te'e we ihē rehe pejurujar katu pexo. Ima'e ym te ame'ẽ ta pe tapijar te'e we peme'ẽ me'ẽ katu pexo tī. Upa aja tapijar te'e we pema'ema'e ta me'ẽ te'e.

²⁶⁻²⁸ —Ihē rehe tapijar te'e we amō ta jurujar katu. Pe, ihē aputar ame'ẽ ke tapijar te'e we ma'ema'e katu tī. Ajahap manō. Aja rahā, ihē pe Papa pandu, aja ihē apandu ta a'eta pe tī: 'Kapitā ta aja pehē. Ihē je'ëha rupi awa ta ke pemondo mondo ta. Pyrātā te ha rupi pemondo mondo te ta. Pehē rehe hendu ym ame'ẽ ta ke pahar pemuputu'u ta tī. Ywy pander nupā rahā, pahar uhāi. Aja hendu ym ame'ẽ ta ke pahar pemuputu'u ta tī' aja apandu ta.

—Pe, wera uwyr rahā, jahy rata pete'e amō usak. Ame'ẽ riki myrī myrī myrī aja hendyha. Ame'ẽ myrī myrī myrī aja ma'e katukwer ame'ẽ ke ihē ame'ẽ me'ẽ ta a'eta pe tī” — aja Jesu pandu.

²⁹ —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pe-hendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupā'ã mujekwa, ame'ẽ ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

3

Sandi ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

¹ Ihē pe Jesu pandu tī:
—Sandi ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Tupā'ã ihē namō ixo. Amō koty koty a'e ma'ema'eha. Awa po wajar

mokōi hetaha ima'e ma'ema'eha ke. Awa po wajar mokōi hetaha jahy rata ihē po pe ihē apyhyk areko tī. Aja rahā, jy'ariha renda kapitā tama'e kapitā keruhū te ihē tī. (Aja rahā, ihē rehe a'eta hendoru katu ta me'ẽ te'e.)

—Pesarahā! Pehē pe myrandu amondo axo. Pehē pema'ema'e pexo ame'ẽ ke ihē akwa katu. Pehē pepy'a katu pehē juehe pexo aja amō ta pandu naī. Tupā rehe jō pehē py'a pemoī moī katu, aja pandu naī tī. Anī. Ame'ẽ ta aja ym pehē.

² A'erehe pepu'am, aja pexo. Upa katu te ihē ke pehijar ym rahā we, pehē py'a pemuruwak. Pehē py'a pejumātā. Aja Tupā rehe jō pehē py'a pemoī moī katu te we rī. Pehē pema'ema'e ame'ẽ ke katu ym we rī, aja ihē akwa katu. Tupā aja ihē akwa katu tī.

³ —Myrandu katu ke pehē pe Tupā je'ěha pandu ame'ẽ ta pandu pandu. Pehē ke ame'ẽ ta mu'e katu tī. Ame'ẽ rehe pehendu ym apo. Mā peja ame'ẽ rehe pehendu katu tī. Ma'e jaxer ai ame'ẽ pema'ema'eha ngi pemuruwak. Tupā koty pehē py'a pemuruwak tī. Aja ym rahā, peharō ym rahā, ihē ahyk ta pehē rehe. Pe, pehē ke amupyrara hū ta. Ma'e mukanīha uhykiha aja peharō ym rahā, ihē ahyk ta. Ihē ahykiha angaha pekwa ym ta.

⁴ —Pep Sandi ok ta pe amō ta ixo. Heta ym ame'ẽ ta. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ym riki. Ywa pe ihē namō ame'ẽ ta wata ta. Ipy'a juhyk te hū, aja ixo ta. Apandu ta: 'Ko pehē pexo. Katu aja' aja ame'ẽ ta pe apandu ta.

⁵ Ihē rehe jurujar katuha ke hijar ym ame'ẽ ta py'a riki juhyk te hū, aja ixo ta. Pe, ame'ẽ ta rer ke ihē amukanim ym te ta. Paper rehe uhā te hū

ame'ẽ ta rer ihĩ. Ame'ẽ ngi ihẽ amukanim ym te ta. ‘Peme'ẽ ta riki ihẽ kotyhar ta ke’ aja Papa pe ihẽ apandu ta tĩ. Ima'e je'ẽha rahoha ta pe aja ihẽ apandu ta tĩ” – aja Jesu pandu.

⁶ —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihẽ kotyhar ta pe Tupā'ã mujekwa, ame'ẽ ke rehe pehendu katu! – aja Jesu pandu.

Sirande ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juã mupinim

⁷ Ihẽ pe a'e pandu tĩ:

—Sirande ok ta pe ihẽ kotyhar tama'e jy'ariha renda ihĩ. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihẽ amondo axo. Ihẽ apandu ame'ẽ ke ihẽ ama'ema'e katu. Ihẽ riki katu te ame'ẽ ke ihẽ. Nixói te ma'e aka'u te'eha ama'eha ke ihẽ pe. Yman Ndawi rok kyndaha mopokiha namõ amõ ixo. Aja ihẽ Papa rok kyndaha mopokiha namõ ihẽ axo tĩ. Kyndaha ke ihẽ aspirar rahā, marā ka ym amõ kyndaha. (Ihẽ kotyhar ta ixe katu ta.) Ihẽ akynda rahā, marā ka ym amõ pirariha. (Ihẽ kotyhar ta aja ym ame'ẽ ta ixe ym te ta.) Ihẽ riki je'ẽha te areko. Aja rahā: ‘Nde erexe katu’ aja ihẽ apandu ta. Amõ pe: ‘Anĩ. Nde erexe ym ta’ aja ihẽ apandu ta tĩ.

⁸ —Pesarahā! Pehē pema'ema'e ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Pehẽma'e pyrâtāha ta'yr mi, ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Ihẽ rehe har amõ ta mu'e ame'ẽ rehe pehendu katu. Ihẽ rehe pejurujar katuha ke pehijar ym tĩ. Pe, kyndaha ke ihẽ aspirar pehē pe. Marā ka ym ame'ẽ ke amõ kyndaha. (Aja rahā, amõ ta pe myrandu katu ke pepandu pandu katu ta.)

9 —Pesarahā! Satana kqtyhar ta pehē kqty ixo. Jundéu awa ta ke ame'ē ta tī. ‘Jundéu awa ta aja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu tī’ aja pandu a'eta jupe. Anī. Te'e riki. ‘Pehē riki je'ēha te perekō’ aja ame'ē ta pandu ta pehē pe. Pehē rehe ihē apy'a katu, aja upa ame'ē ta ukwa ta tī.

10 Pehē pe ihē apandu: ‘Pehē ke amō ta mupyrara rahā, pehē py'ahu te'e pehendu’ aja riki. Ame'ē rehe pehendu katu. Pehē py'ahu te'e pehendu riki. A'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta ke ihē amupyrara rahā, ame'ē ngi pehē ke ihē amuhem ta. Ihē rehe jetehar ke ngā jurujar katu my? Ame'ē ke ihē amanga ta, a'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta ke ihē amupyrara ta.

11 —Pahar ihē ajywyr ta. Tupā rehe jō pehē py'a ke pemapyk katu, aja tapijar te'e we pexo. Aja rahā, pehēma'e ke amō mukanim ym te ta. Ma'e katu ame'ē ke pehē pe Tupā me'ē ta, ame'ē ke mukanim ym te ta awa.

12 Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, Tupā namō ixo katu te ta. Ihē aja ixo katu te ta tī. A'engi marā ka ym uhemiha.

—(Mahapyr her ihē amoī ta ehe.) Tupā rer ihē amoī ta ehe. (Aja rahā, ixotyhar ke a'e aja ngā ukwa.) Ihē rer pyahu ame'ē ke ihē amoī ta ehe tī. (Aja rahā, ihē kqtyhar ke a'e aja ngā ukwa tī.) (Tupā rekoha pe har ke a'e, aja ukwa tī.) A'erehe Tupā rekoha rer ihē amoī ta ehe tī. Jerusarē ok ta ame'ē rer ke. Pyahu te ame'ē ok ta ke. Tupā kqty ngi ame'ē ok ta wyjy ta uwyr. Ywa ngi wyjy ta uwyr” – aja Jesu pandu.

13 —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kqtyhar ta pe Tupā'ā mujekwa,

ame'ẽ ke rehe pehendu katu! – aja Jesu.

Raoniséi ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

¹⁴ Ihē pe Jesu pandu tī:

—Raoniséi ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Jetehar te ke apandu ame'ẽ ke ihē. Ihē apandu ame'ẽ ke ihē ama'ema'e katu te. Jetehar namō Tupā rehe har ihē apandu pandu. Upa katu te Tupā mujā, ame'ẽma'e kapitā keruhū ke ihē.

¹⁵ —Pesarahā! Pehē pema'ema'e ame'ẽ ke ihē akwa katu. Y haku te aja ym pehē. (Y haku ame'ẽ pe jahuk rahā, amō ma'e ahyha ke mukatu riki. Aja amō ta ke pemuhury ta tipe.) Aja ym pehē. Y rysā te aja ym pehē tī. (Y rysā te ame'ẽ ke amō u'u rahā, rysā katu ta. Aja pyai ame'ẽ ta py'a ke pemuhury ta tipe.) Aja ym pehē. Mā! Y haku te aja pexo rahā, katu tiki. Aja ym rahā, y rysā te, aja pexo rahā, katu tiki tī.

¹⁶ Y aku pitu, aja pexo. Y haku te aja ym pexo. Y rysā te aja ym pexo tī. Y aku pitu, aja pexo. Katu ym aja. Ihē juru ngi tymū ihē ambor ta, aja ihē ama'e ta. (Aja rahā, pehē pema'ema'e ym te ma'e ke, aja amujekwa ta.)

¹⁷ —(Ma'erehe aja ihē apandu my? Pesarahā!) Pepandu: ‘Jandema'e heta te hū. Katu jaxo. Upa ma'e ke japutar ame'ẽ ke namō jaxo’ aja pehē jupe. Anī riki. Pepyrara pexo. Pehē jaxer aja pexo. Ame'ẽ ke pekwa ym pehē. Jetehar namō Tupā rehe pehē pepy'a ym pexo. Pehē juehe pejesak ym. Pehē reha ym te aja pehē. (Aja rahā, Tupā

rehe jō pehē py'a pemapyk ym pexo.) Ame'ẽ ke pesak ym. Pekwa ym tī. Pehē jawe te'e pexo.

18 —A'erehe pehē pe ihē apandu katu. Ihē pe itatawa katu te ame'ẽ ke pepandu. Aja rahā, ihē koty pehē py'a pemuruwak ta. Aja rahā, Tupā rehe pehē pepy'a katu te hū ta tī. Pan tuwyr katu te ame'ẽ ke pepandu ihē pe tī. Ame'ẽ pe pehē jawe te'eha ke pejupyk. Pehē ruxīha pejupyk. (Pan tuwyr aja rahā, pehē py'a juhyk aja pexo.) Eha puhā ke pepandu ihē pe tī. Ame'ẽ ke pehē reha rehe pemoī. Aja rahā, pesak katu ta. (Aja rahā, pehē juehe pesak katu ta. Aja rahā, Tupā putar, aja pexo katu ta.)

19 Ihē apy'a katu ame'ẽ ta ke ihē amupyrara riki. Aja rahā, ihē rehe hendu katu ta. Ihē rehe hendu ym rahā, amupyrara ta. Ihē apandu ta ipe tī: 'Mā peja ym' aja. A'erehe mā pahar ma'e pehē jaxer ai ame'ẽ pema'ema'eha ngi pemuruwak. Ihē koty pemuruwak. Aja rahā, ihē amupyrara ym ta.

20 —Pesarahā! Ok rukwen rake ihē apu'am a'am, aja ihē axo. Ihē apukái pukái a'am. Ihē apukái ame'ẽ ke rehe amō hendu rahā, pe, hukwen ke pirar rahā, hok pe ihē axe ta. Inamō ma'e ke ihē a'u ta. Ihē namō a'e ma'e ke u'u ta tī. (Aja rahā, ame'ẽ py'a rehe ihē axe tar katu aja amujekwa. Pe, ihē namō a'e juehe katu a'e ixo tī.)

21 Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ihē apandu ta ipe: 'Ihēma'e wapyka rehe ihē rake ewapyk. Ihē namō nde erexo ta' aja. Ihē aja a'e tī. Ihē ruwajan ta ke ihē amuputu'u. A'erehe Papama'e wapyka rehe Papa rake ihē awapyk aī tī" — aja Jesu pandu.

22 —Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pe-hendu katu. Ihē kokyhar ta pe Tupā'ā mujekwa, ame'ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

4

Ywa pe har ta Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu

1 Ajame'ē ke ihē ama'ā tī. Ihē Juā. Kuja ihē asak. Ywa pe hukwen pirar ame'ē ke ihē asak. I'i we ihē pe pandu, ame'ē pandu ihē pe tī. Pandu rahā, jumi'a aja panduha ke. Kuja pandu apo:

—Se ywate ejur. Apo har ma'e ke uhyk ta me'ē te'e, ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta — aja ihē pe.

2 Pahar ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu. A'ep ywa pe amō riki wapyk ame'ē rehe ihē asak. (Tupā a'e.) Wapyka rehe wapyk uī. Wapyka kapitā keruhūma'e aja saka.

3 Huwa ke hendy hū. Ma'e ita hepy hū aja huwa hendy hū. Itawa hū. Ita rer jase. Itawa ame'ē. Sando ita amō tī. Ipirangwer ame'ē. Aja huwa hendy hū. Pe, ame'ē wapyka juramā rupi maju'ā aja hendy hū. Howy te ame'ē ke. Ita hepy hū aja saka. Ita rer emerāu.

4 Wapyka juramā rupi amō heta wapyka ihī. Kuja, 24 hetaha. Ame'ē pe tamūi ta wapyk uī. Kuja, 24 tamūi ta ke. Ima'e mundeha tuwyr te hū. Iākā rehe har namō ihī. Itatawa ke te'e mujā, ame'ē iākā rehe har namō ihī.

5 Wapyka pyter ngi Tupā pirā pirā hū. Tupā tyapuha tyapu tyapu hū. Wapyka ndutar koky ma'e weraha hendy hendy. Kandéi i'y rehe moī, ame'ēja saka. Awa po wajar mokōi ma'e weraha ihī. Ame'ē riki Tupā'ā aja me'ē. Ima'e ma'ema'eha ke awa po wajar mokōi hetaha aja.

6 Wapyka ndutar kota y ramūi aja ihē asak tī. Waruwa ke te'e mujā, ame'ëja saka. Kisatáu aja hendypu.

Wapyka juramā rupi kuja tumeme ikuwe katu hū ame'ë ta i'äi. Hundutar kota amō. Xupe kota amō tī. Ijywa katu kota amō tī. Ijywa'i kota amō tī. Ame'ë ikuwe katu hū ame'ë ta eha namō i'äi. Huwa kota eha ihī. Xupe kota eha ihī tī. (Aja rahā, upa katu te a'eta usak katu. Upa katu te ukwa katu tī.)

7 Ikuwe katu hū ame'ë ta ngi har peteñhar kuja saka. Jangwateran aja ihē asak. Mokōihar tapi'iruhu aja ihē asak tī. Mahapyrihar sawa'e ruwa aja ihē asak tī. Tumemehar wyrhuran keruhū aja ihē asak tī. Wewe ixo aja ihē asak.

8 Ame'ë ikuwe katu hū ame'ë ta ipypo namō ixo. Ame'ë ta pame katu te awa po wajar peteñ hetaha ipypo namō ixo. Aja rahā, pahar Tupā je'ëha ke ma'ema'e ta oho. Hete rupi upa te'e eha ihī. Soroka ngi amō usak rahā, eha hetu hū amō usak tī. Jywī ngi amō usak ehe rahā, eha hetu hū usak tī. Wera rahā, ame'ë ta pandu pandu. Pytun rahā, pandu pandu tī. Putu'u ym riki. Kuja pandu:

“Tupā riki jandema'e sawa'e te.

Pyrātā te hū ame'ë ke a'e.

Katu te hū ame'ë ke a'e tī. Ma'e jaxer ame'ë ke nixói te ipe tī. Ma'e ka'u te'eha ma'eha nixói te ipe tī.

A'e te'e ixo ame'ë te'e a'e.

Yman a'e ixo.

Apo pete'e ixo.

Yman rahā aja te'e ta ixo” aja riki pandu.

⁹ Wapyka rehe wapyk uĩ. A'e uhã te hũ ame'ẽ ke a'e. Ehe har tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta pandu pandu: "Mã! Katu te hũ nde! Nde jõ riki je'ẽha te nde ererekō!" aja riki.

¹⁰ Aja pandu rahã, tamũi ta u'ar oup. Wapyka rehe wapyk ame'ẽ ndutar kotoy u'ar oup. Aja ame'ẽ ta py'a ke moĩ moĩ katu ehe. Iãkã rehe har ke wapyka ndutar kotoy a'eta ombor tĩ. (Aja rahã, a'e riki i'ar kotoy te we pyrâtã te hũ ha ke a'e, aja mujekwa ipe.) Pe, a'eta pandu:

¹¹ "Tupã nde. Jandema'e sawa'e te nde. Upa katu te ma'e ke nde eremujã. Nde ereputar, a'erehe upa katu te ma'e ke ixo. Nde ereputar, a'erehe upa katu te ma'e ke ixuwe katu ixo. Upa katu te ma'e ke nde eremujã. A'rehe kuja nde pe japandu rahã, katu tiki.

Ne jõ riki katu te hũ ame'ẽ ke nde.

Ne jõ riki je'ẽha te nde ererekō.

Ne jõ riki pyrâtã te hũ ame'ẽ ke nde"

Aja tamũi ta pandu.

5

Paper mamã ame'ẽ rehe har

¹ Wapyka rehe amõ wapyk ame'ẽ ke rehe ihẽ asak. Ihẽ Juã. Ipo pe paper mamã ame'ẽ ke rehe asak. Ijywa katu kotoyhar ame'ẽ ipo pe ihĩ. Paper rehe pinõha ihĩ. Xupe rehe ihĩ tĩ. Pe, paper mamã ame'ẽ ke rehe kyndaha ihĩ. Yraity aja ame'ẽ pe kynda. Awa po wajar mokõi hetaha pe kynda.

² Pe, Tupã je'ẽha rahoha ke rehe ihẽ asak. Pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. Hâtã a'e pandu: "Awa riki katu te ame'ẽ ke my? Pe, awa peme'ẽ paper kyndaha ke mopok ta my?" aja.

³ Mopok ta ame'ẽ ke nixói riki. Ywa pe har ta marã ka ym mopokiha. Kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta aja tĩ. Marã ka ym mopokiha tĩ. Manõ ame'ẽ ta'ã aja tĩ. Marã ka ym mopokiha tĩ. Paper mamã, ame'ẽ jywí pe marã ka ym amõ ta usakiha. Mopok ta ame'ẽ ke nixói te.

⁴ Katu te ame'ẽ ke mahem ym awa. A'erehe marã ka ym paper kyndaha ke amõ mopokiha. A'erehe marã ka ym paper jywí rehe usak usak awa. A'erehe ajixi'u hũ ihẽ.

⁵ Pe, tamüi ta ngi har peteĩ pandu ihẽ pe:

—Ejixi'u ym. Esarahã! Junda ta ngi har kapitã keruhũ pehĩ. Jangwateran aja pyrâtã te hũ a'e. Ndawi rainõ ke a'e tĩ. Huwajan ta ke upa katu te a'e muputu'u. A'e riki paper mamã ame'ẽ kyndaha ke mopok ta. (Kirisutu ke a'e.) Upa mopok ta. Awa po wajar mokõi hetaha kyndaha ke mopok ta. Pe, paper ke pirar ta — aja ihẽ pe.

⁶ Pe, wapyk ame'ẽ ta pyter pe Arapuharan Ra'yr rehe ihẽ asak. (Kirisutu ke a'e.) Wapyka ndutar kqty a'e pu'am u'am. Tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta juramã rupi ixo. Pe, xupe 'ar rupi tamüi ta ixo tĩ. Juramã u'am. Yman ame'ẽ Arapuharan Ra'yr manõ ame'ẽ ke a'e. Jukwaha rape namõ ixo, a'erehe Arapuharan Ra'yr manõ ame'ẽ ke a'e. Awa po wajar mokõi hetaha i'ak namõ ixo tĩ. (Aja rahã, pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e aja mujekwa.) Pe, awa po wajar mokõi hetaha eha namõ ixo tĩ. Ame'ẽ riki Tupã'ã ke. Awa po wajar mokõi hetaha riki a'e ma'ema'eha ke. A'e ke kome'ẽ ywy keruhũ rupi Tupã mondo. Tupã rehe har a'e mujekwa oho. Upa katu te a'e usak, a'erehe eha heta aja ixo. Upa katu te ukwa tĩ.

⁷ Pe, wapyka kota Arapuharan Ra'yr a'e oho. (Kirisutu ke a'e.) Ame'ẽ wapyka rehe amõ wapyk uĩ. Ipo ngi paper mamã ame'ẽ ke Arapuharan Ra'yr pyhyk. Ijywa katu kotohar ipo ke ngi pyhyk.

⁸ Pyhyk rahã, Kirisutu ruwa kota tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta u'ar oup. Aja a'eta py'a ke a'eta moõ moõ katu ehe. Kuja, 24 tamûi ta aja tĩ. U'ar oup tĩ. Ame'ẽ ta pame katu te araraperan namõ ipo pe ixo. Itatawa rekúi ipo pe reko tĩ. Ame'ẽ tyryhem riki. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke ihĩ. Ame'ẽ ke Tupã namõ ixotyhar ta pandu pandu, aja ame'ẽ. Ame'ẽ riki itatawa rekúi pe ihĩ, ame'ẽja saka.

⁹ Pe, a'eta jyngar. Panduha pyahu ame'ẽ namõ a'eta jyngar. Kuja riki:

“Ne jõ riki katu te me'ẽ ke, a'erehe paper mamã ame'ẽ ke nde erepyhyk katu. Kyndaha ke nde riki eremopok katu tĩ.

Yman nde ke amõ ta jukwa. Nde eremanõ, a'erehe upa ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe nde eremuhepy. A'erehe Tupã rehe ngã ke nde eremuhyk katu.

Ka'a pe har ta ke nde eremuhyk katu ehe tĩ. Amõ kota kota je'eha pandu ame'ẽ ta ke nde eremuhyk katu tĩ. Amõ amõ awa ta ke nde eremuhyk katu tĩ. Amõ amõ ywy pe har ta ke nde eremuhyk katu tĩ.

¹⁰ Upa ame'ẽ ta ke pa'i ta aja nde eremu'am. Aja rahã ame'ẽ ta riki Tupãma'e miasu ta ke tĩ.

Kapitã keruhũ ta ke aja nde eremu'am tĩ. Aja rahã, ame'ẽ ta riki kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta ke mondo mondo ta tĩ. Kapitã keruhũ aja mondo mondo ta” aja a'eta jyngar.

11 Pe, ihē ama'ā tī. Ihē Juā. Tupā je'ēha rahoha ta rehe ihē asak. Heta te hū ixo! Marā ka ym amō mangaha. Heta te hū ixo! Wapyka juramā rupi ixo. Tamūi ta xupe 'ar rupi ixo tī. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta xupe 'ar rupi ixo tī. Tupā je'ēha rahoha ta pandu ame'ē rehe ihē ahendu.

12 Kirisutu rehe har hātā a'eta jyngar:

“Arapuharan Ra'yr aja nde. Yman nde ke amō ta jukwa.

Katu te ame'ē ke nde. A'erehe ne jō riki ngā ke nde eremondo mondo, aja Tupā mu'am nde ke.
Upa katu te ma'e ke a'e me'ē nde pe tī.

A'erehe nema'e heta te hū. Ukwa katu te ha ke a'e me'ē nde pe tī. Pyrātā te hū ha ke me'ē nde pe tī.

Ne jō riki je'ēha te nde ererekō. Ne jō riki katu te me'ē ke” aja Tupā je'ēha rahoha ta jyngar.

13 Pe, upa katu te Tupā mujā, ame'ē ta jyngar. Ame'ē rehe ihē ahendu. Ywa pe har ta ke Tupā mujā ame'ē ta jyngar. Wyw keruhū pe har ta aja tī. Jyngar tī. Manō ame'ē ta'ā jyngar tī. Y ramūi pe har ta aja tī. Upa katu te ixuwe katu ame'ē ta jyngar tī. Pyta we ym te. Upa katu te riki. Pe, kuja jyngar:

“Mā peja wapyka rehe wapyk ame'ē pe pepandu.
Mā peja Arapuharan Ra'yr pe pepandu tī.

Pehē jō riki katu te me'ē ke.

Pehē jō riki je'ēha te perekō.

Pehē jō riki pyrātā te hū ame'ē ta ke pehē.

Mā peja aja te'e ta pehē jō pexo” aja riki upa katu te jyngar.

¹⁴ Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta pandu: “A'e tÿ” aja. Tamūi ta u'ar oup tī. Aja a'eta rehe ipy'a ke tamūi ta moī moī katu tī.

6

Paper mamā ame'ē kyndaha ke Kirisutu mopok

¹ Ajame'ē ke Arapuharan Ra'yr rehe ihē asak. (Kirisutu ke a'e.) Paper mamā ame'ē kyndaha ke a'e mopok. Awa po wajar mokōi hetaha kyndaha ke ihī. Ame'ē ngi peteīhar ke a'e mopok. Aja rahā, tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har peteī pandu. Pandu rahā, Tupā tyapuha aja ihē ahendu. Kuja pandu:

—Ejur! — aja riki.

² Ihē ama'ā rahā, kahwa tuwyr ame'ē ke uhem. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Yrapar namō oho. (Aja rahā, huwajan ta namō jumai ta oho, aja mujekwa.) Pe, iākā rehe har amō me'ē ipe. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. (Huwajan ta ke muput'u ta, aja ame'ē mujekwa.) Huwajan ta ke muput'u ta oho.

³ A'engi paper kyndaha mokōihar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Pe, ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har mokōihar pandu:

—Ejur! — aja.

⁴ Aja rahā, amō kahwa uhem. Pirā ame'ē ke ame'ē. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Pyrātāha ke Tupā muwyr ipe. Ame'ē namō kome'ē ywy keruhū pe har ta ke sawa'e muka'u te'e. A'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta jumai mai ngā juehe. Aja ngā jukwa jukwa ngā juehe. A'erehe ame'ē sawa'e pe kyse keruhū ke Tupā muwyr.

5 A'engi paper kyndaha mahapyrihar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har mahapyrihar pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu:

—Ejur! — aja riki.

Ihē ama'ā rahā, kahwa pihun ame'ē ke uhem. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Ma'e puhýiha mangaha ke ipo pe a'e pyhyk reko. (Ame'ē pe ngā mi'u ke manga ta.)

6 Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har amō pandu, aja ihē ahendu. Kuja pandu riki:

—Peteī wera rahā, amō paraky rahā, tamatarer pyhyk. Ame'ē pe peteī mangaha jō ahúi aja me'ē ke amō jo'ok katu. Aja pame katu te ngā pe me'ē me'ē. (Ta'yr te mi ame'ē. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.) Peteī wera rahā, amō paraky rahā, tamatarer pyhyk. Ame'ē pe mahapyr mangaha jō u'i aja me'ē amō jo'ok katu. (Awa mi'u ame'ē tī.) Aja pame katu te ngā pe me'ē me'ē. (Ta'yr mi jo'ok. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.) Kupixa pe har ma'eywa'y emondok ym. Oriwéi'y emondok ym. Uwa'y aja tī. Emondok ym tī — aja panduha ihē ahendu. (Aja rahā, ta'yr te mi awa mi'u ke arahā ngā jo'ok aja mujekwa. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.)

7 A'engi paper kyndaha tumemehar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har tumemehar pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu:

—Ejur! — aja riki.

8 Ihē ama'ā rahā, kahwa tawa ke rehe ihē asak. Xupe 'ar pe sawa'e oho. A'e uwyr rahā, manō te hū

ngā. A'erehe her: “Manō ame'ẽ ke” aja riki. Haikwer rupi manō ame'ẽ ta oho inamō, ame'ẽja saka. Pe, ame'ẽ ta pe Tupā pandu: “Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke pejukwa. Tumeme ixo rahā, ame'ẽ ngi har peteī pejukwa. Aja pame katu te kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke pejukwa. Ngā jumai mai ixo rahā, tumemehar ngi har peteī pejukwa. Ngā mi'u nixói te aja ixo rahā, tumemehar ngi har peteī pejukwa tī. Tumeme ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ngi har peteī pejukwa tī. Ka'a rupi so'o jarō ame'ẽ ta ixo. Ame'ẽ ta ke ngā koty pemondo. Ame'ẽ ta riki ngā ke jukwa ta tī. Tumeme har ngi har peteī jukwa ta” aja Tupā pandu.

⁹ A'engi paper kyndaha awa po wajar peteīhar upa har ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ihē ama'ã rahā, myrape keruhū rehe ihē asak. Kome'ẽ ywy keruhū pe Tupā rehe amō ipy'a moī moī rahā, myrape keruhū 'ar pe tapi'iruhu ke hapy. Ame'ẽ myrape aja asak. Ame'ẽ myrape keruhū wyr pe amō ta'ã rehe ihē asak. Ame'ẽ ta riki Tupā je'ẽha ke kome'ẽ ywy keruhū rupi pandu pandu ame'ẽ ta ke. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta jukwa. Ame'ẽ ta ke ngā mupyrara rahā, tapijar te'e we Kirisutu rehe har pandu pandu. Hijar ym.

¹⁰ Ame'ẽ ta hâtā pandu:

—Sawa'e! Pyrâtā te hū ame'ẽ ke nde. Katu te ame'ẽ ke nde. Nde erepandu ame'ẽ ke nde erema'ema'e katu. Peme'ẽ ywy keruhū pe nde rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ixo. Ame'ẽ ta pe nde erepandu ta: “Pehē katu ym” aja. Myja rahā, ame'ẽ ta pe aja nde erepandu ta my? Myja rahā

ame'ẽ ta ke nde eremupyrara ta my tĩ? — aja Tupã pe pandu.

¹¹ Ame'ẽ ta pame katu te pe mundeha tuwyr te ame'ẽ ke amõ me'ẽ me'ẽ. (Aja rahã, ipy'a juhyk ame'ẽ ta ke, aja mujekwa.) Pe, pandu: “Peharõ we rĩ. Pehẽ aja Tupã je'ẽha ke amõ ta pandu pandu tĩ. Pehẽ mu ta aja ame'ẽ ta tĩ. Ame'ẽ ta ke pehẽ aja Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta jukwa ta kỹ tĩ. A'ewan ym we rĩ. A'ewan jukwa rahã, ihẽ amupyrara ta” aja Tupã pandu.

¹² A'engi paper kyndaha awa po wajar peteñhar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Kyndaha mopok rahã, ywy ke katak te hũ. Pe, warahy pihun oho. Pan pihun xuru rãi, ame'ẽja saka warahy pihun oho. (Aja rahã, kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta pyrara te hũ ta aja mujekwa.) Jahy aja tĩ. Awa ruwy aja pirã oho. (Pyrara te hũ ta ngã aja mujekwa tĩ.)

¹³ Jahy rata ta u'ar tĩ. Kome'ẽ ywy keruhũ pe u'ar. Ywytu keruhũ peju rahã, ma'eywa jakyr ke u'ar, aja jahy rata ta u'ar tĩ. (Aja rahã, kapitã ta ke muputu'u ta, aja mujekwa.)

¹⁴ Ywa kanim oho tĩ. Paper ke amõ mamã. Aja ywa kanim oho. (Aja rahã, ma'e ke uwak ta aja mujekwa.) Pe, ywy'ã keruhũ henda ngi tyryk tĩ. Ypa'ũ aja tĩ. Henda ngi tyryk tĩ. (Aja rahã, uwakiha uhyk ta, aja mujekwa.)

¹⁵ Pe, kapitã keruhũ ta kanim oho. Kome'ẽ ywy keruhũ pe ixo ame'ẽ ta ke ame'ẽ ta. Kapitã ta aja tĩ. Kanim oho tĩ. Sonda tama'e kapitã ta aja tĩ. Kanim oho tĩ. Upa ima'ehũ ame'ẽ ta aja tĩ. Kanim oho tĩ. Pyrätã te hũ ame'ẽ ta aja tĩ. Kanim oho tĩ. Upa katu te amõ ta aja tĩ. Amõ pe paraky te'e ame'ẽ ta

ke aja tī. Kanim oho tī. Juehe paraky ame'ẽ ta ke aja tī. Kanim oho tī. Upa katu te aja tī. Kanim oho tī. Itakwar keruhū rupi kanim oho. Ywy'ã keruhū rehe ita keruhū ihī. Ame'ẽ wyr pe kanim oho tī.

16-17 Upa ame'ẽ ta pukái hū. Ywy'ã keruhū pe pukái hū. Ita keruhū pe pukái hū tī. Kuja riki pukái:

—Jande ke pejupyk. Jande ke pemukanim tī. Wapyka rehe wapyk ame'ẽ ke ngi jande ke pemukanim, Tupā ngi. Aja rahā, a'e usak ym ta jande rehe. Arapuharan Ra'yr ngi jande ke pemukanim tī, Kirisutu ngi. Aja rahā, jande rehe usak ym ta a'e tī. Ame'ẽ tama'e parahyha ngi jande ke pemukanim. Ame'ẽ ta mokōi riki parahy jande rehe. Ame'ẽ angaha uhyk riki. Marā ka ym ame'ẽ ngi uhemiha awa — aja pukái hū ngā.

'Ar rehe anga uhyk rahā, aja ta kȳ.

7

144.000 hetaha jundéu awa ta ke

1 Upa ame'ẽ rehe ihē asak. A'engi amō ma'e ihē keraiha aja ihē asak tī. Kuja. Tumeme Tupā je'ëha rahoha ta rehe ihē asak. Ihē Juā. Ame'ẽ Tupā je'ëha rahoha ta amō koty koty pu'am u'am. Warahy uhemiha koty peteī. Warahy u'ariha koty amō pu'am u'am tī. Warahy jurukwā koty amō tī. Amō warahy jurukwā koty amō tī. Ame'ẽ ta riki ywytu ke mupyta. A'erehe kome'ẽ ywy keruhū rupi ywytu peju ym te. Y ramūi 'ar rupi peju ym te tī. Myra rehe peju ym te tī.

2 Pe, amō Tupā je'ëha rahoha rehe ihē asak. Warahy uhemiha koty ngi a'e uwyr. Ipo pe ma'e ke

namō ixo. Awa riki Tupā kokyhar ke aja ukwaha ke namō ixo. Ame'ē mangaha riki Tupāma'e ke. A'e riki ikuwe katu te hū ame'ē ke a'e. Pe, ame'ē Tupā je'ēha rahoha pandu. Tumeme Tupā je'ēha rahoha ta pe pandu. Ame'ē ta pe Tupā pandu: "Ihē je'ēha rupi kome'ē ywy keruhū ke pemai peho. Y ramūi aja tī. Pemai tī." Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta pe amō Tupā je'ēha rahoha pandu.

3 Kuja pandu:

—Tupāma'e miasu ta rehe ukwaha pemoī ym rahā we, kome'ē ywy keruhū ke pemujaxer ym we rī. Y ramūi aja tī. Pemujaxer ym we rī. Myra aja tī. Pemujaxer ym we rī. Ipykā rehe ixotyhar ta ukwaha ke pemoī ym rahā we, ma'e ke pemujaxer ym we rī — aja riki pandu.

4 Pe, ngā hetaha mangaha ke ihē pe a'e pandu. Kuja, 144.000 hetaha ta ke. Ame'ē ta pykā rehe ukwaha ke moī. Tupā kokyhar ta ke peme'ē ta, ame'ē ukwaha ke moī. Jundéu awa ta riki amō kokyhar jy'ar. Awa py mokōi hetaha ta jy'ariha. Ame'ē ta ngi amō amō ta jo'ok rahā, 144.000 hetaha ta uhyk.

5-8 A'erehe Junda kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho.

Humē kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Nga kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Ase kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Natari kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Manase kokyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Simeā kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem
oho tī.
 Rewi kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem
oho tī.
 Isakar kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem
oho tī.
 Semurō kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta
uhem oho tī.
 Jose kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem
oho tī.
 Menjamī kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta
uhem oho tī.
 A'erehe johu upa ngā jy'ar rahā, 144.000 hetaha
ta uhyk.

Heta te hū ame'ē ta i'āi

⁹ A'engi ihē ama'ā rahā, heta te hū ame'ē ta ixo. Marā ka ym amō mangaha. Heta te hū riki. Ka'a pe har ta ngi har pete'e ixo. Amō amō awa ta ngi har ta ixo tī. Amō amō ywy pe har ta ixo tī. Amō amō je'ēha pandu ame'ē ta ixo tī. Wapyka ndutar koty ame'ē ta pu'am u'am. Arapuharan Ra'yr ndutar koty pu'am u'am tī. (Kirisutu a'e.) Ame'ē heta te hū ame'ē ta mundeha ituwyr ame'ē namō pame katu te ixo. Aja rahā, Tupā pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha ke nixói te pehē pe" aja ngā pe. Ngā po rehe pindo ro aja me'ē namō ixo. (Aja rahā, ame'ē ta ke huwajan ta muputu'u ym aja mujekwa. Tupā rehe jurujar katuha ke hijar ym, aja mujekwa tī.)

¹⁰ Ame'ē ta pukái:

—Tupā riki ngā ke muhā katu. A'e riki wapyka rehe wapyk uī. Kirisutu riki ngā ke muhā katu tī. A'e riki Arapuharan Ra'yr aja a'e — aja.

11 Wapyka juramā rupi upa katu te Tupā je'ēha rahoha ta pu'am u'am. Tamūi ta aja tī. Pu'am u'am tī. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta aja tī. Wapyka juramā rupi pu'am u'am tī. Pe, wapyka ndutar koky ame'ē ta u'ar oup. Upa katu te ame'ē ta huwa koky u'ar oup. Aja Tupā rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu.

12 Pe, ngā pandu:

—Amen! A'e tÿ!

Ne jō riki katu te me'ē ke nde!

Nde riki erekwa katu te ame'ē ke nde tī!

Nde riki je'ēha te nde erereko ame'ē ke nde tī!

Nde riki upa katu te nde eremujā, ame'ē ke nde eremondo mondo tī.

Nde riki pyrātā te hū ame'ē ke nde tī.

Upa aja te'e ta nde erexo. A'e tÿ! — aja Tupā pe ngā pandu.

13 Pe, tamūi ta ngi har peteī ihē pe pandu:

—Peme'ē mundeha ituwyr ame'ē namō pame katu te munde. Awa riki peme'ē ta my? My ngi uhyk my? — aja ihē pe.

14 —Sa'e! Ihē akwa ym. Nde atu erekwa katu — aja ihē apandu ipe.

A'e pandu:

—Mupyraraha keruhū ngi peme'ē ta uhem. Katu uhem. Arapuharan Ra'yr ruwy namō ngāma'e mundeha kutuk, ame'ēja saka, a'erehe ituwyr te. (Aja rahā, ngā py'a ke Tupā upa katu te juhyk, aja mujekwa.) Kirisutu riki ame'ē Arapuharan Ra'yr aja a'e.

15 Ame'ē ruwy pe ngā py'a juhyk, a'erehe Tupāma'e wapyka ndutar koky a'eta pu'am u'am. A'e ixo, ame'ē renda riki Tupā rehe ngā jumu'eha

renda keruhū aja saka. A'ep tapijar te'e we Tupā rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu. "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja pandu pandu Tupā pe. Putu'u ym panduha. A'ep Tupā ixo, a'erehe marā ka ym ngā ke amō mahyha. Katu ixo.

16-17 Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. A'e riki katu te ame'ē ke, a'erehe johu pyter pe ixo. Ngā py'a juhyk ame'ē ta rehe a'e usak katu ta. Arapuharan ta usakiha aja ame'ē ta rehe a'e usak katu tī. Mundu pe ame'ē ta ke a'e raho ta tī. Ame'ē ngi y ke ame'ē ta u'u ta. Ame'ē y muxuwe katu hū ta. (Aja rahā, aja te'e ta hury katu te ixo, aja mujekwa katu.) A'erehe ame'ē ta myahy ym te ta tī. Hyngwéi ym te ta tī. Warahy hakuha pyhyk ym te ta tī. Haku ym te ta tī. Pe, ngā reha ngi upa katu te eha rykwer ke Tupā mukanim ta. (Aja rahā, pyai ym te ta ngā. Jixi'u ym te ta tī.) Aja te'e ta hury katu te ixo – aja ihē pe tamūi pandu.

8

Paper kyndaha awa po wajar mokōi har ke mopok

1 Paper kyndaha awa po wajar mokōihar ke Arapuharan Ra'yr mopok rahā, ywa pe ma'e ke tyapu ym te. Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Hindu te'e u'am. Aja i'i u'am. Mejaor aja u'am. (Upa katu te ngā mukahem hū, a'erehe hendu te'e u'am. Mupyrara hū ame'ē ke uhyk ta aja ukwa katu, a'erehe ame'ē ngi mukahem hū.)

2 A'engi awa po wajar mokōi hetaha Tupā je'ēha rahoha ta rehe ihē asak. Tupā ruwa koty pu'am

ame'ẽ ta ke a'eta. Jumi'a pame katu te Tupā me'ẽ a'eta pe.

³ Kome'ẽ ywy keruhū pe Tupā rehe ipy'a ke jundéu awa ta moĩ moĩ rahā, myrape 'ar pe ma'e pihe katu ame'ẽ ke hapy. Ame'ẽ myrape aja ywa pe ih̄i t̄i. Ame'ẽ rehe amõ Tupā je'ẽha rahoha uhyk oho u'am. Ipo pe ma'e ryru raho. Itatawa rekúi ke raho. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke ame'ẽ hyru pe ih̄i. Tupā namõ ixotyhar ta pandu pandu. Ame'ẽ panduha namõ ma'e pihe katu ame'ẽ ke mupara. Ame'ẽ ke Tupā je'ẽha rahoha pe amõ me'ẽ. A'e riki ame'ẽ ke myrape 'ar pe moĩ. Tupā namõ panduha ke moĩ t̄i. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke namõ. Myrape itatawa ke te'e mujā, ame'ẽ 'ar pe moĩ. Ame'ẽ myrape wapyka ndutar koty ih̄i.

⁴ Tupā ruwa koty ima'e je'ẽha rahoha pu'am u'am. Tupā namõ ixotyhar ta pandu pandu, ame'ẽ panduha ipo ngi uhem oho, ame'ẽja saka. Ame'ẽ ke takāx̄iha namõ mupara pu'am oho. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke ukwái. Ame'ẽ takāx̄iha namõ pu'am oho.

⁵ A'engi ma'e pihe katu ame'ẽ ryru ke a'e raho. Pe, amõ myrape keruhū ngi tata jo'ok. Ame'ẽ ke hyru pe moĩ. Ame'ẽ ke kome'ẽ ywy keruhū pe a'e ombor. Aja rahā, Tupā tyapu tyapu hū. Tupā pirā pirā hū t̄i. Kome'ẽ ywy keruhū katak katak t̄i.

Jumi'a rehe har

⁶ A'engi awa po wajar mokõi hetaha Tupā je'ẽha rahoha ta peju tate. Aja pame katu te jumi'a peju tate. Awa po wajar mokõi hetaha jumi'a ke.

⁷ Jumi'a ke Tupā je'ẽha rahoha peteñhar peju. Aja rahā, kome'ẽ ywy keruhū pe tata u'ar. Yrātā ame'ẽ

ke aman aja u'ar tī. Awa ruwy namō mupara aja u'ar. Upa katu te kāpī ke ukwái. Upa katu te kupi'i ukwái tī. Xirik ym ame'ē ke upa katu te ukwái. Myra mahapyrihar ngi har peteī ukwái tī. Aja pame katu te. Ywy ke aja tī. Mahapyrihar ngi har peteī ukwái tī. Aja pame katu te tī.

⁸ Tupā je'ēha rahoha mokōihar jumi'a peju tī. Ywy'ā keruhū aja ihē asak. Upa ukwái ixo, ame'ēja asak. Ame'ē ke y ramūi pe ombor. Aja rahā, mahapyrihar ngi har peteī awa ruwy aja uwak. Y ramūi ke awa ruwy aja uwak.

⁹ Aja rahā y ramūi rupi ixo ame'ē ta ke manō. Mahapyrihar ngi har peteī manō. Y ramūi 'ar rupi jarusu keruhū wata. Mahapyrihar ngi har peteī upa katu te mujixer. Aja pame katu te.

¹⁰ A'engi Tupā je'ēha rahoha mahapyrihar jumi'a ke peju. Aja rahā, jahy rata keruhū aja u'ar. Kandéi hapy ame'ē ke aja ywa ngi u'ar. Ame'ē riki y pe u'ar. Y mahapyrihar ngi har peteī pe u'ar. Mundu aja tī. Mahapyrihar ngi har peteī pe u'ar.

¹¹ Y mahapyrihar ngi har peteī iro aja uwak. Ame'ē ke amō u'u rahā, manō riki. Iro riki a'erehe hetā ngā manō. [Ame'ē jahy rata keruhū rer: "Iro ame'ē ke" aja riki.]

¹² A'engi Tupā je'ēha rahoha tumemehar jumi'a ke peju. Aja rahā, warahy ke a'e nupā. Mahapyr aja mowok rahā, peteīhar ke nupā. Aja rahā, peteīhar uwe. Jahy rata ta aja tī. Mahapyr hetaha ngi har peteī nupā. Peteīhar uwe tī. Jahy aja tī. Mahapyr aja mowok rahā, peteīhar ke nupā. Peteīhar uwe tī. Wera rahā, pytun oho tī. Mahapyr mowok rahā, peteīhar pytun oho. Pytun rahā,

aja tī. Wera ym jahy. Wera ym jahy rata ta tī. Mahapyr mowok rahā, peteīhar pytun rahā, pytun te. Upa aja rahā, ma'e mupyraraha uhyk ta, aja mujekwa.

¹³ A'engi ihē ama'ā. Ywate te hū wyrahunan keruhū wewe ixo. Ame'ē rehe ihē asak. Ame'ē pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja riki:

—Māte hū! Pyrara te hū ta! Amō mahapyr Tupā je'ēha rahoha ta jumi'a ke peju ta. Ame'ē tyapu rahā, kome'ē ywy keruhū pe har ta pyrara te hū ta — aja ihē ahendu.

9

¹ A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peīhar upa har jumi'a ke peju tī. Aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe jahy rata u'ar aja ihē asak. Kapitā aja a'e. Ame'ē pe mupyraraha renda kyndaha mopokiha ke amō me'ē.

² Ame'ē kapitā riki kyndaha mopok. Jahy rata aja ame'ē kapitā. Mupyraraha renda ke pirar. Aja rahā, mupyraraha renda ngi tata takāxīha pu'am hū. Tata keruhū ngi aja takāxīha pu'am te hū. Tate warahy ke muwe. Pytun oho riki.

³ Tata takāxīha ngi tukur ta u'ar hū. Ywy keruhū pe u'ar. Jawajyr pyairo aja me'ē tukur rehe jawajyr ruwái ke Tupā moī. Ame'ē pe awa ke tukur ta jupi katu.

⁴ Tukur ta pe a'e pandu:

—Kāpī ke pe'u ym. Kupi'i ke aja tī. Pe'u ym tī. Myra ro aja tī. Pe'u ym tī. Ma'e ke aja tī. Pe'u ym tī. Awa pykā rehe ukwaha nixói ame'ē ta ke jō pemahy katu. Awa riki Tupā kotyhar ta ke my, ame'ē ukwaha nixói ame'ē ta ke jō pemahy.

5 Ame'ẽ ta ke jõ pemahy. Pejukwa ym. Heta jahy rahã, pemahy. Awa po wajar peteñhar upa jahy hetaha rahã, pemahy – aja riki tukur ta pe Tupã pandu.

Tukur ta ngã ke mahy rahã, jawajyr jupi aja ahyha.

6 Ame'ẽ awa po wajar peteñhar upa jahy hetaha rahã, ngã jupandu ta ngã jupe: “Mã! Ihẽ pe ahy hũ ma'e. Ihẽ amanõ rahã, katu ta my. Ahyha ngi ahem ta my” aja ngã jupe. A'eta manõ tar katu te hũ. Marã ka ym manõha awa. Tapijar te'e we ahyha.

7 Tukur ta kahwa ta aja ihẽ asak. Kahwa 'ar pe kapitã jumai oho, ame'ẽ kahwa aja saka. Iãkã rehe iãkã rehe har aja ihẽ asak tĩ. Kapitã keruhũ iãkã rehe har aja saka. Itatawa ke te'e mujã ame'ẽ ke ame'ẽ. Huwa riki sawa'ema'e aja saka tĩ.

8 I'a riki kũjã ta'a aja pukuha. Hãi riki jangwaterãma'e aja saka. Jarõ riki.

9 Itape ke ipixi'a rehe mujar. Pe, wewe oho rahã, ngã pypo riki tyapu hũ. Jumaiha pe myra ujan ame'ẽ ke kahwa hykýi raho, ame'ẽja saka tyapu hũ ngã pypo ke.

10 Huwái namõ tukur ta ixo. Jawajyr ruwái aja ame'ẽ. Ame'ẽ ipyairo pe ngã ke a'eta mahy te hũ. Awa po wajar peteñhar upa jahy hetaha rahã, mahy te hũ ngã ke.

11 Ame'ẽ tama'e kapitã keruhũ pehĩ tĩ. A'e riki ame'ẽ ta ke mondo mondo. Ame'ẽ kapitã keruhũ Tupã je'ëha rahoha. A'e riki mupyraraha rendama'e kapitã ke tĩ. Jundéu awa ta je'ëha rahã, kuja her riki: “Amandom” aja. Ngere awa ta je'ëha

rahā: "Aporiā" aja her. [Ame'ē riki: "Upa mujaxer ame'ē ke a'e" aja riki.]

¹² Pyraraha peteīhar ke upa. Amō mokōi pyraraha uhyk ta rī.

¹³ A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar riki peju. Jumi'a ke peju. Tupā ruwa koty myrape keruhū ihī. Kome'ē ywy keruhū rahā, tapi'iruhu ke hapy, ame'ē myrape keruhū aja ywa pe myrape keruhū ihī tī. Ame'ē myrape keruhū ngi amō pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu.

¹⁴ Kuja Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar pe pandu:

—Y keruhū rake Tupā je'ēha rahoha ke amō kynda. Tumeme kynda. Y rer Eura. Ame'ē ta ke emuhem apo 'y — aja ihē ahendu.

¹⁵ Tumeme Tupā je'ēha rahoha ta ke a'e muhem. Arahā jō muhem. Aja ym rahā, muhem ym ta rī. Arahā jō muhem. Ame'ē wera rahā, ame'ē jahy rahā, ame'ē warahy 'ar rahā jō muhem. Arahā, mahapyr hetaha ta ngi har peteī a'eta jukwa. Aja pame katu te. Upa katu te kome'ē ywy keruhū pe har ta aja riki. Mahapyr hetaha ta ngi har peteī a'eta jukwa katu te.

¹⁶ Kahwa 'ar pe oho ame'ē ta hetaha mangaha ke ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu. Heta te hū riki. Marā ka ym awa mangaha. Kuja, 200.000.000 hetaha ta riki.

¹⁷ Pe, ihē keraiha aja ihē asak. Kahwa 'ar pe oho ame'ē ta rehe ihē asak. Itape ke ipixi'a rehe sawa'e ta mujar. Tata pirāha aja pirā ame'ē ke mujar tī. Pirā namō howy mupara tī. Sasi ita aja howyha. Amō itawa mupara tī. Enxo aja itawaha. Kahwa ākā riki jangwateran ākā aja saka. Juru ngi tata aja

uhem. Tata takāxīha aja uhem tī. Enxo aja inēha uhem tī.

¹⁸ Ame'ẽ kahwa juru ngi uhem ame'ẽ pe heta te hū kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke jukwa. Ame'ẽ mahapyr mabyha pe jukwa. Tata pe jukwa. Tata takāxīha pe aja tī. Jukwa tī. Enxo pe aja tī. Jukwa tī. Upa ame'ẽ ta pe jukwa. Kuja hetaha. Mahapyr hetaha ngi har peteī jukwa. Aja pame katu te. Aja kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke jukwa.

¹⁹ Kahwa ta juru ngi uhem ame'ẽ pe jukwa. Huwái pe maby tī. Huwái riki mbói ãkā aja saka. Ame'ẽ pe ngā ke su'u. Aja maby hū.

²⁰ Kahwa ta juru ngi uhem ame'ẽ pe jukwa te hū ngā ke. Amō heta te hū pyta we rī. Kahwa ta juru ngi uhem ame'ẽ pe jukwa ym ame'ẽ ta ke ame'ẽ ta. Heta te hū pyta we rī. Mahyha usak tipe. Ipy'a ke ame'ẽ ta muruwak ym rī. Tupā koty muruwak ym rī. Ipo pe te'e mujā ame'ẽ ke rehe ipy'a ke a'eta moī moī we rī. Kuja, ãjā ta rehe ipy'a ke tapijar te'e we moī moī we rī. Itatawa ke te'e ma'e'ã mujā ame'ẽ ke rehe tapijar te'e we ipy'a moī moī we rī. Itatuwyr ke te'e mujā ame'ẽ ke rehe aja tī. Ipy'a moī moī we rī. Itatawaran ke te'e mujā ame'ẽ ke rehe aja tī. Ipy'a moī moī we rī. Ita ke te'e mujā ame'ẽ ke rehe aja tī. Ipy'a moī moī we rī. Myra ke te'e mujā ame'ẽ ke rehe aja tī. Ipy'a ke tapijar te'e we moī moī we rī. Upa ame'ẽ ke usak ym ma'e ke. Hindu ym tī. Wata ym tī. Ame'ẽ ke rehe ipy'a ke tapijar te'e we ngā moī moī. Katu ym aja.

²¹ Tupā koty ipy'a ke muruwak ym riki. Amō ke jukwa. Ame'ẽ ngi muruwak ym. Amōma'e ke mukanim raho. Ame'ẽ ngi muruwak ym tī. Kūjā rehe ka'u te'eha ngi muruwak ym tī. Sawa'e rehe

ka'u te'eha ngi muruwak ym tī. Paje ma'ema'eha ngi muruwak ym tī. Tupā koty ipy'a ke muruwak ym. Tapijar te'e we ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e we rī.

10

Paper ra'yr mamā ame'ẽ ke

¹ A'engi amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Ihē Juā. Ame'ẽ je'ēha rahoha riki pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e. Ywa ngi a'e wyjy uwyr. Ywa takāxīha juramā rupi ihī. Iākā rehe har riki maju'ā aja saka. Huwa hendy hū. Warahy aja hendy te hū. Itymā riki tata pirāha aja hendy.

² Ipo pe paper ra'yr mamā ame'ẽ ke reko. Pirar aja ihī. Ipy ijywa katu kotyhar y ramūi pe pyrū. Ipy ijywa'i kotyhar ywy rehe pyrū tī.

³ Pe, a'e pukái. Ame'ẽ riki jangwateran je'ēha aja tyapuha. Upa pukái rahā, Tupā tyapuha tyapu hū. Ame'ẽ pe je'ēha ke mujywyr. Awa po wajar mokōi hetaha tyapu te hū. Je'ēha mujywyr.

⁴ Ame'ẽ upa rahā, ihē ahendu ame'ẽ ke amupinim ta tipe. Ywa ngi ihē pe amō pandu:

—Anī. Tupā tyapuha awa po wajar mokōi hetaha pandu ame'ẽ ke emupinim ym. Emujekwa ym tī — aja ihē pe.

⁵ A'engi ijywa ke Tupā je'ēha rahoha ywa koty mupuku. Y ramūi pe pyrū. Ywy rehe pyrū tī. Ame'ẽ je'ēha rahoha riki ijywa katu kotyhar ke mupuku.

⁶ A'e pandu:

—Tupā riki ixuwe katute hū ame'ẽ ke a'e. Uhā te hū ame'ẽ ke a'e tī. Ywa ke a'e mujā. Kome'ẽ ywy keruhū mujā tī. Y ramūi mujā tī. Upa katu te ame'ẽ

pe ixo ame'ẽ ta ke mujā tī. A'e je'ẽha rupi jetehar te ke ihē apandu. Harō ym te ta apo 'y. (Upa ame'ẽ ta ke a'e mukanim ta.)

⁷ Tupā je'ẽha rahoha awa po wajar mokōihar jumi'a ke peju rahā, ma'e ke Tupā ma'e ta. Yman mujekwa ym ngā pe ma'e ke rī. Ame'ẽ ke mujekwa ta apo 'y. Yman ima'e je'ẽha ke pandu ame'ẽ ta pe pandu. Ima'e miasu ta ke ame'ẽ ta. Mujekwa ta kȳ – aja Tupā je'ẽha rahoha pandu.

⁸ A'engi ywa ngi ihē pe pandu, a'e riki ihē pe pandu tī:

—Y ramūi pe pyrū. Ywy rehe pyrū tī. Ame'ẽ Tupā je'ẽha rahoha po pe paper mamā ame'ẽ ke ihī. Pirar aja ihī. Ame'ẽ ke epyhyk echo – aja ihē pe.

⁹ Ame'ẽ Tupā je'ẽha rahoha koty ihē aho. Apandu ipe:

—Ihē pe paper mamā ame'ẽ ke emuwyr – aja ipe.

—Hā! Epyhyk rahā! E'u tī. Nde juru pe eir aja he'ẽ ta. Nde pusu pe ihon rahā, hái ta – aja a'e pandu ihē pe.

¹⁰ Ipo ngi ame'ẽ paper ra'yr mamā ame'ẽ ke ihē apyhyk. Pe, ame'ẽ ke ihē a'u. Ihē juru pe he'ẽ riki. Pe, upa ihē a'u rahā, ihē pusu pe hái aja uwak oho. (He'ẽ aja rahā, ma'e ke Tupā mujekwa ame'ẽ ke rehe ihē rury katu. Hái aja rahā, amō we pyraraha uhyk ta, aja ihē akwa, a'erehe ihē apyai.)

¹¹ Pe, ihē pe pandu:

—Amō we Tupāma'e myrandu ke nde erepandu ta tī. Amō ywy pe har ta rehe har nde erepandu ta tī. Amō amō awa ta rehe har aja tī. Amō amō je'ẽha pandu ame'ẽ ta rehe har aja tī. Amō amō kapitā

keruhū ta rehe har aja tī. Upa ame'ẽ ta rehe har nde erepandu ta tī – aja ihē pe pandu.

11

Mokōi Tupāma'e myrandu ke pandu ame'ẽ ta ke

¹ Myra ra'yr mangaha ke ihē pe Tupā muwyr. Ihē Juā. Ihē pe Tupā pandu:

—Ywa pe har ihē rehe ngā jumu'eha renda keruhū ke emanga echo. Myja tihaha my? Emanga echo. A'ep ihē rehe ipy'a ke moī moī ame'ẽ ta ixo. Heta ngā ixo. Ame'ẽ hetaha ke emanga tī. A'ep myrape keruhū ihī tī. Ame'ẽ tihaha emanga tī. Ame'ẽ riki kome'ẽ ywy keruhū pe ihī, ame'ẽja saka. Tapi'iruhu ke ame'ẽ 'ar pe hapy, ame'ẽ ke ame'ẽ.

² Ihē rehe ngā jumu'eha renda keruhū soroka ke emanga ym. Ame'ẽ renda ke jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe ihē ame'ẽ, a'erehe emanga ym. Ihē kokyhar aja ym ame'ẽ ke a'eta. Aetama'e renda ke aja saka ta. Ok ta katu te ame'ẽ ke a'eta mai ta, Jerusarē ok ta ke. Heta jahy rahā, aja te'e ta. Kuja, 42 jahy rahā, mai ta. (Aja rahā, ihē kokyhar ta ke mahy ta, aja mujekwa.)

³ —Ihē rehe har pandu ame'ẽ ta ke ihē amondo ta. Mokōi amondo ta. Ima'e mundeha pan xuru rāi ame'ẽ ke ta. (Aja rahā, pyai aja mujekwa. Ngā py'a Tupā koky muruwak ym, a'erehe pyai, aja mujekwa.) Heta jahy rahā, ihēma'e myrandu ke ame'ẽ ta pandu pandu ta. Kuja, 42 jahy rahā, pandu ta. Ame'ẽ 42 jahy hetaha 1.260 weraha – aja ihē pe Tupā pandu.

⁴ Kome'ẽ ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ke Tupā. Huwa koky mokōi ma'e weraha

tymā i'āi. Ame'ē riki Tupāma'e myrandu pandu pandu ame'ē ta ke. Mokōi i'āi. Myra Tupā ruwa koky i'āi tī. Mokōi i'āi. Oriwéi'y ke. Ame'ē riki myrandu pandu pandu ame'ē ta ke aja tī. Mokōi i'āi tī.

⁵ Ame'ē mokōi myrandu pandu pandu ame'ē ta ke amō ta mahy ta tipe rahā, tata ke juru ngi uhem. Mokōihar ta juru ngi uhem. Ame'ē riki huwajan ta ke upa jukwa ta. Aja ame'ē mokōihar ta ke mahy tar katu ame'ē ta ke upa jukwa ta.

⁶ Heta jahy rahā, Tupāma'e myrandu ke ame'ē mokōihar ta pandu pandu rahā, Tupā je'ēha rupi ma'e ke a'eta ma'ema'e ta. Arahā aman pe pandu ta: "Epyta" aja. Aja rahā, aman ukyr ym te ta. Myrandu pandu pandu ixo rahā, ukyr ym te ta. Tupā je'ēha rupi mundu pe pandu ta tī: "Awa ruwy aja ewak!" aja. Aja rahā y riki awa ruwy aja uwak ta oho. A'eta putar rahā pame katu te, upa ma'e ahyha ke kome'ē ywy keruhū pe har ta pe mondo mondo ta katu. Tupā je'ēha rupi mondo mundo ta katu.

⁷ Myrandu ke upa pandu pandu rahā, mupyraraha renda ngi so'o jarō aja me'ē uhem ta. Ame'ē riki mokōihar ta namō jumai mai ta. Pe, ame'ē mokōihar ta ke so'o jarō aja me'ē riki muputu'u ta. Jukwa ta tī.

⁸ Ame'ē mokōihar ta rete riki awa rape rupi pete'e túi. (Jaxer ame'ē ta ke aja ngā ukwaha naī, a'erehe jptym ym awa.) Ok ta katu te ame'ē rape rupi pete'e túi. Jerusarē ok ta rape ame'ē. Yman ame'ē ok ta pe ima'e kapitā keruhū ke ngā jukwa tī. Myra ngā mupia ame'ē ke rehe jukwa. Ame'ē Jerusarē ok ta pe har ta riki Sondo ok ta pe har ta

aja tī. Tupā ke a'eta putar ym tī, aja mujekwa. Eji ywy pe har ta aja tī. Tupā ke a'eta putar ym tī, aja mujekwa tī.

⁹ Hete rehe amō amō ywy pe har ta usak ta. Amō amō ka'a pe har ta aja tī. Usak ta tī. Amō koty koty je'ēha pandu ame'ē ta aja tī. Usak ta tī. Amō amō awa ta aja tī. Hete rehe usak ta tī. Mahapyr wera rahā, amō ixu'a rupi aja te'e usak ta. "Hete ke pejytyym ym" aja ngā pandu. Pete'e túi.

¹⁰ Ame'ē mokōihar ta manō, a'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta hury katu. Ahyha namō kome'ē ywy keruhū pe har ta ke ame'ē mokōi Tupā je'ēha pandu ame'ē ta mupyrara hū. Apo manō, a'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta huryha mujā. Pe, ma'e katu ame'ē ke a'eta me'ē me'ē ngā jupe.

¹¹ Ajame'ē ke mahapyrihar weraha asa oho, amō ixu'a rupi asa oho rahā, ame'ē ta'ā ke Tupā mujywyr muwyr tī. Ywytu aja peju muwyr. Pe, a'eta kwera katu pu'am. A'eta rehe usak ame'ē ta upa mukahem hū.

¹² Pe, ame'ē mokōi Tupā je'ēha pandu ame'ē ta pe Tupā pandu. Ywa ngi pandu:

—Se ywate pejur! — aja.

Ame'ē ta ruwajan ta usak u'am rahā, ywa pe ame'ē mokōihar ta jupir oho. Ywa takāxīha 'ar pe jupir oho.

¹³ Arahā ywy riki katak hū. Ok ta ke mujixer. Jande popa har ngi har peteī mujixer. Ywy katak hū ame'ē ke ngā ke jukwa tī. Kuja, 7.000 hetaha ngā ke jukwa. Amō pyta ame'ē ta mukahem hū. Pe, Tupā pe pandu: "Ne jō riki katu te me'ē ke. Ywa pe har ke nde" aja riki.

¹⁴ Pyraraha mokōihar upa. Pahar pyraraha ma-hapyrihar uhyk ta tī.

Jumi'a awa po wajar mokōihar ke

¹⁵ Ajame'ē ke jumi'a ke Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōihar peju. Ywa pe pukái pukái hū, ame'ē rehe ihē ahendu. Kuja pukái:

—Tupā riki kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū. Tupā mondo ame'ē ke aja tī. (Kirisutu ke a'e.) Aja te'eha kapitā keruhū ke a'e. Upa ym te ta ame'ē — aja pukái.

¹⁶ Aja rahā, tamūi ta huwa koty u'ar oup. Kuja, 24 tamūi hetaha ta u'ar oup. Tupā ndutar koty ame'ē ta wapyk uī. Myrape 'ar kapitā keruhūma'e saka, ame'ē pe wapyk uī. Ame'ē ta riki huwa koty u'ar oup. (Aja Tupā rehe ipy'a ke a'eta moī moī.)

¹⁷ A'eta pandu:
“Tupā! Jandema'e sawa'e te nde! Pyrātā te hū ame'ē ke nde.

Yman nde erexo. Apo pete'e nde erexo tī. Uhā te hū ame'ē ke nde.

Nema'e pyrātā te ha namō ngā ke nde eremondo mondo apo, a'erehe: ‘Ne jō riki katu te me'ē ke’ aja japandu nde pe.

¹⁸ Nema'e mupyraraha angaha uhyk, a'erehe amō amō ywy pe har ta parahy nde rehe.

Manō ame'ē ta ke nde eremukwera katu ta, pe, ame'ē ta ke nde eremupyrara ta tī. Ame'ē angaha uhyk tī. A'erehe ngā parahy nde rehe tī.

Kome'ē ywy keruhū ke mujixer ame'ē ta ke nde eremupyrara ta tī. Mupyraraha renda pe nde eremondo ta tī. Ame'ē angaha uhyk tī.

Nde kotyhar ta anī. Upa nde kotyhar ta pe ma'e
katu ame'ē ke nde ereme'ē ta. Ame'ē an-
gaha uhyk tī.

Ne je'ēha pandu ame'ē ta pe ma'e katu ame'ē ke
nde ereme'ē ta tī. Ame'ē ta nema'e miasu ta
ke.

Upa katu te nde rehe ipy'a ke moī moī ame'ē ta pe
aja tī. Ma'e katu ame'ē ke nde ereme'ē ta tī.

Kapitā keruhū ta ke. Je'ēha reko ym te aja jupe,
ame'ē ta ke tī. Upa ame'ē ta pe ma'e katu
ame'ē ke nde ereme'ē ta tī. Ame'ē angaha
rehe uhyk tī" aja tamūi ta pandu.

¹⁹ Ywa pe Tupā rehe ngā jumu'eha renda
keruhū aja ihī. Ame'ē ke pirar. Aja rahā, kaixā
rehe usak awa. Ame'ē kaixā pe ymanihar Tupā
je'ēha ihī. Moise pe Tupā mujekwa, ame'ē je'ēha
ke. Pe, Tupā pirā pirā. Tupā tyapuha tyapu hū tī.
Ywy ke katak hū tī. Johu ngā pandu pandu hū, aja
tyapu tyapu hū tī. Aman aja y rātā ukyr hū tī.

12

Kūjā ke. Mbói keruhū ke tī.

¹ Ajame'ē ke ywa pe ma'e ke uhem. Ame'ē rehe
ihē asak rahā: "Mā!" aja ihē akwa. A'ep kūjā i'āi.
Ima'e mundeha warahy hendyha aja saka. Jahy
rehe pyrū u'am, aja i'āi. Iākā rehe har namō i'āi.
Ame'ē rehe jahy rata aja hendyha ihī tī. Kuja awa
py mokōi hetaha jahy rata ta ke ihī.

² Imembyr u'ar tate, a'erehe ahy ipe. Imembyr
ahy, a'erehe kūjā ahem riki.

³ Pe, amō ma'e ke ywa pe uhem tī. "Mā!" aja ihē
akwa tī. Mbói keruhū petúi. Pirā riki. Heta iākā
ke. Kuja awa po wajar mokōi hetaha aja iākā. I'ak

namõ ixo tĩ. Kuja jande popa hetaha aja i'ak ke. Iãkã rehe pame katu te iãkã rehe har ihĩ. Kapitã keruhũma'e aja ame'ẽ.

⁴ Ywa ngi jahy rata ta ke a'e pyhyk. Huwái pe pyhyk. Mahapyr hetaha ngi har peteĩ pyhyk. Aja pame katu te. Pe, pyhyk rahã, kome'ẽ ywy keruhũ pe ombor. Pe, kûjã ruwa koty a'e harõ u'am. Imembyr u'ar rahã, pahar a'e u'u ta, a'erehe a'e harõ u'am.

⁵ Pe, imembyr u'ar. Sawa'e ra'yr u'ar. A'e riki kome'ẽ ywy keruhũ pe har tama'e kapitã keruhũ wan ta. Ngã ke a'e mondo mondo katu te ta. Pe, ta'yn ke amõ pyhyk raho. Tupã rake pyhyk raho. Tupãma'e wapyka katu te ame'ẽ rake pyhyk raho.

⁶ Awa nixói te ame'ẽ pe kûjã ujan oho. Amõ renda ke Tupã moĩ katu. A'ep kûjã oho. A'ep kûjã ke amõ ta mahy ym ta, ame'ẽ renda ke. A'ep heta wera rahã, 1.260 wera rahã, usak katu ta ehe. Kûjã rehe Tupã usak katu ta.

⁷ Ajame'ẽ ke ywa pe jumai maiha uhyk. Minge, a'e riki Tupã je'ëha rahoha tama'e kapitã keruhũ. Inamõ amõ heta Tupã je'ëha rahoha ta ixo. Pe, Minge ta namõ mbói keruhũ jumai mai riki. Mbói keruhũ namõ ixo ame'ẽ ta jumai mai tĩ. Amõ Tupã je'ëha rahoha ta ke ame'ẽ ta tĩ.

⁸ Pe, mbói keruhũ ke Minge ta muputu'u. Ywa ngi muhem mondo. Ywa pe mbói keruhũ pyta ym ta tĩ. Inamõ ixo ame'ẽ ta aja tĩ. Pyta ym ta tĩ.

⁹ Ywa ngi mbói keruhũ ke Minge ta muhem mondo. Ame'ẽ riki ymanihar mbói ke. Her Santana. Amõ her ãjã ramüi. A'e riki kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta ke muka'u te'e hũ. Kome'ẽ ywy keruhũ pe mbói ke Minge ta ombor mondo. Mbói

kotyhar ta ke ombor mondo tī. Ame'ē ta riki Tupā je'ēha rahoha ta ke tī. Ame'ē ta ke Minge ta ombor mondo tī.

10 Ajame'ē ke ywa pe amō pukái, ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Apo Satanama'e pyrātāha ngi ngā ke Tupā jo'ok. Kapitā keruhū te aja pyrātāha ke a'e mujekwa. Tupā mondo ame'ē ke je'ēha te reko, ame'ē ke mujekwa tī. (Kirisutu ke a'e.) Tupā ruwa koty pu'am ame'ē ke jande mu ta rehe har je'ē je'ē hū. Ame'ē riki Satana ke. (Ājā ramūi a'e.) Juru ai riki. Wera rahā aja te'e ixo. Pytun rahā aja tī. Aja te'e ixo tī. Ame'ē ke ywa ngi Minge ta muhem mondo. (Mā! Katu tiki.)

11 Tupā rehe jurujar katuha ke jande mu ta hijar ym. Satana ke a'eta muputu'u aja riki. (Ājā ramūi ke a'e.) Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Huwy pe jande mu ta py'a juhyk, a'erehe Satana ke a'eta muputu'u aja ixo tī. Jetehar te ke rehe a'eta jurujar katu, ame'ē ke pandu pandu, a'erehe Satana ke a'eta muputu'u, aja ixo tī. A'eta ke amō ta jukwa tate rahā, tapijar te'e we Tupā rehe jurujar katu. Ajahap manō.

12 —Satana ke ywa ngi Minge ta muhem mondo. A'erehe pehē rury katu pexo. Upa ywa pe har ta! Pehē rury katu pexo. Tupā je'ēha rahoha ta! Pehē rury katu pexo tī. Ywy keruhū pe har ta anī. Mā! Pyrara hū ta. Y ramūi 'ar rupi wata ame'ē ta aja tī. Pyrara hū ta tī. Pehē koty Satana wyjy uwyr. (Ājā ramūi a'e.) Parahy hū a'e. Weraha heta ym te ta a'e ma'ema'eha ke, a'erehe parahy te hū a'e — aja riki amō pandu.

¹³ “Mā! Ihē ke ywy keruhū pe a'eta ombor muwyr” aja mbói keruhū ukwa rahā, kūjā ke a'e mahem oho. Sawa'e ra'yr muhem, ame'ẽ kūjā ke mahem oho.

¹⁴ Mokōi wyrahuran keruhū pypo aja Tupā me'ẽ ipe, kūjā pe. Ame'ẽ pe awa nixói te ame'ẽ pe a'e wewe oho. Ame'ẽ renda ke Tupā moĩ katu. A'ep 1.260 wera rahā, Tupā usak katu ehe. A'erehe mbói keruhū maby ym kūjā ke.

¹⁵ Pe, juru ngi y keruhū ke mbói keruhū muhem. Aja y keruhū pe kūjā ke munde ta raho tipe.

¹⁶ Anī. Ywy riki owok. Y keruhū mbói keruhū juru ngi muhem, ame'ẽ ke upa owokiha pe u'ar oho. (A'erehe kūjā ke y jukwa ym.) Ywy owok ame'ẽ pe upa y u'ar oho.

¹⁷ A'erehe kūjā rehe mbói keruhū parahy hū we rī. A'erehe, imembyr ta ke a'e mupyrara hū oho. Imembyr pyta ame'ẽ ta ke mupyrara hū oho. Ame'ẽ imembyr ta riki Tupā je'ẽha rehe hendi katu ame'ẽ ta ke a'eta. Jetehar te ke Jesu mujekwa, ame'ẽ ke a'eta pandu pandu tī. Hijar ym riki. Ame'ẽ ta riki kūjā membyr ta tī. Ame'ẽ ta ke mbói keruhū mupyrara hū oho.

¹⁸ Pe, y ramūi rymy'y rehe mbói keruhū pu'am u'am.

13

So'o jarō aja me'ẽ ke

¹ Ajame'ẽ ke y ramūi ngi so'o jarō aja me'ẽ uhem. Ame'ẽ ke rehe ihē asak. Ihē Juā. Heta iākā ihī. Kuja awa po wajar mokōi hetaha ihī. I'ak heta tī. Kuja jande popa hetaha i'ak ke. I'ak ta rehe pame katu te iākā rehe har ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ẽ.

Iākā rehe pame katu te ma'e her ke amō mupinim. Ame'ē ta rer Tupā rehe juru ai ame'ē ke.

² So'o jarō aja me'ē jangwate aja ihē asak. Hāi riki jangwateran aja saka. Ipy riki usu aja pyrātā te hū ame'ē ke ame'ē. Mbói keruhū riki ima'e pyrātāha ke mondo ipe, so'o jarō aja me'ē pe. Mbói keruhū je'ēha te reko, ame'ē ke a'e me'ē ipe tī, so'o jarō aja me'ē pe tī. Mbói keruhū pandu ipe: "Ihēma'e wapyka rehe ewapyk" aja. (Aja rahā, ngā ke so'o jarō aja me'ē mondo mondo ta tī.)

³ Heta iākā ngi har peteī riki kyse mungáiha rape ihī. Manō ta tipe. Ame'ē ka'ē oho, a'erehe manō ym. "Mā!" aja upa kome'ē ywy keruhū pe har ta ukwa. Pe, ixotyhar ta aja ame'ē ta uwak.

⁴ Mbói keruhū je'ēha te reko, ame'ē ke so'o jarō aja me'ē pe a'e me'ē, a'erehe mbói keruhū rehe ipy'a ke ngā moī moī katu. So'o jarō aja me'ē rehe ipy'a ke ngā moī moī katu tī. Ngā pandu:

—So'o jarō aja me'ē pyrātā te hū. A'e aja nixóí amō. Marā ka ym a'e ke muputu'u awa — aja riki naī.

⁵ Pyrātāha ke so'o jarō aja me'ē pe mbói keruhū mondo, a'erehe Tupā rehe juru ai. So'o jarō aja me'ē juru ai Tupā rehe tī. Tupā aja a'e jupe tī. Pe, heta jahy, 42 jahy rahā, ame'ē riki je'ēha te reko. Ngā ke mondo mondo hū.

⁶ A'e pandu pandu:

—Tupā jaxer ai riki. Her riki jaxer ai tī. Hekoha katu ym tī. Ywa pe har ta katu ym tī. Upa jaxer ai riki — aja so'o jarō aja me'ē pandu naī.

⁷ Mbói keruhū pandu ipe: "Tupā kotyhar ta namō ejumai echo" aja. Pe, a'e jumai mai oho. Tupā kotyhar ta ke a'e muputu'u ta tī. Mbói keruhū

pandu ipe tī: “Nde riki upa ka'a pe har tama'e kapitā keruhū ke. Amō amō ywy pe har tama'e kapitā keruhū ke tī. Amō koty koty je'ēha pandu ame'ē tama'e kapitā keruhū ke nde tī. Amō amō awa tama'e kapitā keruhū ke nde tī” aja so'o jarō aja me'ē pe.

⁸ Upa kome'ē ywy keruhū pe har ta ngā py'a ke moī moī ehe, so'o jarō aja me'ē rehe. Kome'ē ywy keruhū Tupā mujā ym rahā we, paper rehe uhā te hū ame'ē ta rer a'e mupinim. Ame'ē rehe her nixói ame'ē ta riki so'o jarō aja me'ē rehe ngā py'a moī moī. Ame'ē paper riki Kirisutuma'e ke. A'e ke amō ta jukwa. A'e riki Arapuharan Ra'yr aja a'e.

⁹ “Myrandu rehe pehendu katu!

¹⁰ Amō ke huwajan pyhyk ta raho aja me'ē rahā, aja oho ta a'e. Amō ke kyse pe huwajan jukwa ta aja me'ē rahā, aja kyse pe jukwa ta ame'ē ke. Aja rahā, Tupā kotyhar ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ē te'e. Tapijar te'e we Tupā rehe jurujar katu ta me'ē te'e tī” aja riki pandu.

¹¹ Ajame'ē ke amō so'o jarō aja me'ē ihē asak. (Mokōihar ke ame'ē.) Ywy ngi a'e uhem aja saka. I'ak mokōi namō ixo. Arapuhame ra'yr aja saka ame'ē. Pe, mbói keruhū aja a'e pandu tī.

¹² So'o jarō aja me'ē uhem py. Ame'ē je'ēha rupi ma'e ke mokōihar ma'ema'e katu. Upa kome'ē ywy keruhū pe har ta pe a'e pandu: “So'o jarō aja me'ē uhem py. Pehē py'a pemoī moī katu ehe. Mungáihā rape ka'ē ame'ē ke namō a'e ixo. Pehē py'a pemoī moī ehe” aja so'o jarō aja me'ē mokōihar pandu.

¹³ Ma'e ke so'o jarō aja me'ē ma'ema'e katu. Mokōihar ke a'e. Marā ka ym amō ma'eha. Ame'ē

ke a'e ma'ema'e katu. Upa ngā usak u'am rahā, ywa ngi tata ke a'e mujy muwyr. Kome'ẽ ywy keruhū pe mujy muwyr.

¹⁴ Uhem py so'o jarō aja me'ẽ huwa kotoy ma'e ke a'e ma'ema'e katu. Pyrātāha ke mbói keruhū muwyr ipe, so'o jarō aja me'ẽ mokōihar pe. A'erehe marā ka ym amō ma'eha. Ame'ẽ ke a'e ma'ema'e katu. Aja upa kome'ẽ ywy keruhū pe ixo ame'ẽ ta ke a'e muka'u te'e. Ame'ẽ ta pe a'e pandu:

—I'ā ke pemujā. So'o jarō aja me'ẽ'ā ke pemujā. Iākā ke kyse puku pe amō mungái. Manō ym a'e. Ame'ẽ ma'e'ā ke pemujā — aja riki ngā pe.

¹⁵ Pyrātāha ke mbói keruhū muwyr ipe. A'erehe ame'ẽ'ā ke so'o jarō aja me'ẽ mokōihar peju. So'o jarō aja me'ẽ uhem py, ame'ẽ'ā ke peju. Aja rahā, ixuwe katu pu'am. Aja rahā, je'ēha uhem ipe. Pe, ame'ẽ pandu: “Ihē rehe ipy'a ke ngā moī moī ym rahā, ame'ẽ ta ke pejukwa” aja kwera ramō ame'ẽ pandu.

¹⁶ Upa awa ta pe so'o jarō aja me'ẽ pandu. Mokōihar ke a'e. Kuja pandu. “Ma'e ngā ukwaha ke pehē pykā rehe pemoī. Pehē po jywa katu kotoyhar rehe pemoī tī. Upa ngā pe aja pepandu. Kapitā keruhū aja ixo ame'ẽ ta pe pepandu tī. Je'ēha reko ym te ame'ẽ ta pe aja tī. Pepandu tī. Ima'ehū namō ixo ame'ẽ ta pe aja tī. Pepandu tī. Ima'e ym te ame'ẽ ta pe aja tī. Pepandu tī. Amō ta te'e paraky ame'ẽ ta pe aja tī. Aja me'ẽ ijar aja ixo ame'ẽ ta pe aja tī. Pepandu tī. Upa ngā pe aja me'ẽ pepandu. (‘Ngā ukwaha ke pehē pykā rehe pemoī. Pehē po jywa katu kotoyhar rehe pemoī tī’ aja pepandu) aja so'o jarō aja me'ẽ pandu.

¹⁷ Ame'ẽ ngā ukwaha nixói rahā, marā ka ym ma'e ke muhepyha. Marā ka ym ma'e ke jo'okiha amō ngi tī. Ame'ẽ ngā ukwaha riki so'o jarō aja me'ẽ rer ke. Her moĩ ym rahā, ukwaha mangaha ke moĩ ta.

¹⁸ Mā! Ukwa katu ta me'ẽ te'e awa. Ukwa katu ame'ẽ ke, aja amō ixo rahā, mā peja ngā ukwaha ke emanga. So'o jarō aja me'ẽ ukwaha mangaha ke emangarahā! Ame'ẽ ukwaha mangaha sawa'e rer aja ame'ẽ. Kuja ukwaha ke: 666 aja riki.

14

Kirisutu namō ixotyhar ta ixo

¹ Ajame'ẽ ke ihē ama'ã rahā, ywy'ã keruhū rehe Arapuharan Ra'yr pu'am u'am, ame'ẽ ke rehe ihē asak. (Kirisutu a'e.) Ywy'ã keruhū rer Siā. (Ame'ẽ Jerusarē ok ta pyahu, aja ngā ukwa.) Inamō heta te hū ixotyhar ta ixo. Kuja, 144.000 hetaha ta ixo. Ame'ẽ ta pykā rehe Kirisutu rer pame katu te amō mupinim. (Aja rahā, ixotyhar ta ke aja mujekwa.) Ipái rer mupinim tī. (Aja rahā, ixotyhar ta ke aja mujekwa tī.)

² Pe, ywa ngi panduha uwyr. Ame'ẽ ke rehe ihē ahendu. Ita pupur keruhū aja ahendu. Tupā tyapuha keruhū aja tī. Araraperan ke nupāha ta hykýi, aja panduha tyapuha uwyr. Ame'ẽ ke rehe ahendu tī.

³ Pe, wapyka ndutar koty 144.000 hetaha ta pu'am u'am tī. Jyngariha pyahu ame'ẽ ke a'eta jyngar u'am. Tumeme ixuwe katu hū ame'ẽ ta huwa koty aja tī. Jyngar u'am tī. Tamūi ta ruwa koty aja tī. Jyngar u'am tī. Ame'ẽ 144.000 hetahama'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe Kirisutu muhepy.

Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ngi jo'ok riki. Ame'ẽ ta jō riki ame'ẽ jyngariha pyahu ame'ẽ ke jumu'e katu. Amō ta anī.

⁴ Ame'ẽ ta riki kūjā rehe pyta ym te. Sawa'e jeje te'e ixo ame'ẽ ta ke, aja ame'ẽ ta ixo. Arapuharan Ra'yr oho. (Kirisutu a'e.) Haikwer rupi ame'ẽ ta oho tī. Ame'ẽ tama'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe Kirisutu muhepy. Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ngi har ame'ẽ ta ke Tupā pe me'ẽ py, ame'ẽja saka tī.

⁵ Te'e pandu ym te ame'ẽ ta, aja ukwa katu awa. Anī te ame'ẽ ta. Katu ame'ẽ ta ke ame'ẽ ta.

Mahapyr Tupā je'ẽha rahoha ta ke

⁶ Ajame'ẽ ke amō Tupā je'ẽha rahoha rehe ihē asak. Ywate wewe oho ixo. Upa katu te kome'ẽ ywy keruhū pe har ta pe myrandu katu ke a'e pandu raho. Ame'ẽ myrandu upa ym te ta. Uhā te hū, aja saka. Ame'ẽ ke upa amō amō awa ta pe pandu raho. Upa ka'a pe har ta pe aja tī. Pandu raho tī. Upa amō koty koty je'ẽha pandu ame'ẽ ta pe aja tī. Pandu raho tī. Upa amō amō ywy pe har ta pe aja tī. Myrandu katu pandu raho tī.

⁷ Hātā a'e pandu:

—Upa kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke Tupā mutyryk tyryk ta. A'e riki ngā pe pandu ta: “Nde katu.” Anī rahā: “Nde katu ym” aja. Ame'ẽ angaha uhyk apo 'y. A'erehe: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pepandu ipe. Pehē py'a ke pemoī moī katu ehe tī. A'e riki ywa ke mujā. Kome'ẽ ywy keruhū aja tī. Mujā tī. Y ramūi aja tī. Mujā tī. Upa mundu aja tī. A'e riki mujā tī — aja Tupā je'ẽha rahoha pandu.

8 Peteñhar upa rahã, Tupã je'ëha rahoha mokõihar pandu:

—Mambiro ok ta keruhã ke Tupã mai! Upa katu te mai! Upa ngã ke a'e muka'u te'e hã, a'erehe Tupã aja ym ame'ë ke rehe ngã py'a ke ngã moï moï. Kawîngi ka'u ame'ëja saka riki — aja pandu.

9 Mokõihar upa pandu rahã, Tupã je'ëha rahoha mahapyrihar pukái:

—So'o jarõ aja me'ë rehe ipy'a ke amõ moï moï rahã, (ame'ë ke rehe Tupã parahy te hã ta.) So'o jarõ aja me'ë'ã rehe ipy'a ke amõ moï moï rahã, aja tã. (Ame'ë ta rehe Tupã parahy te hã ta tã.) Ipykã rehe ame'ë ukwaha moï rahã, aja tã. (Ame'ë ta rehe Tupã parahy te hã ta tã.) Ipo rehe ame'ë ukwaha moï rahã, aja tã. (Ame'ë ta rehe Tupã parahy te hã ta tã.)

10 Kawîngi iro te ame'ë ke amõ u'u, aja Tupã parahy te ha ke pyhyk ta. Ame'ë ke kawîngi ryru pe Tupã moï, ame'ëja saka. Ame'ë ta ke tata pe a'e mupyrara ta. Enxo ukwái ixo ame'ë pe mupyrara ta tã. Ahy hã ta. Ame'ë mupyraraha ke Tupã je'ëha rahoha ta katu te ame'ë ta usak ta. Arapuharan Ra'yr usak ta tã. (Kirisutu a'e.)

11 Tata pe mupyrara riki. Ame'ë tata takâxîha aja te'eha pu'am u'am. Upa ym te ta. Ahy te hã. Putu'u ym te riki. Wera rahã, putu'u ym. Pytun rahã, aja tã. Putu'u ym tã. So'o jarõ aja me'ë rehe ipy'a moï moï, ame'ë ta pyrara te hã. Putu'u ym te. So'o jarõ aja me'ë'ã rehe ipy'a moï moï, ame'ë ta pyrara te hã tã. Her ukwaha ke moï ame'ë ta aja tã. Ahyha putu'u ym te ta tã — aja Tupã je'ëha rahoha pandu. Mahapyrihar ke ame'ë.

12 Tupā je'ēha rehe hendu katu ame'ē ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ē te'e. Jesu rehe tapijar te'e we jurujar katuha hijar ym ame'ē ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ē te'e tī. Tupā kotyhar ta aja ixo ta me'ē te'e tī.

13 Ajame'ē ke ywa ngi panduha uwyr. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Kuja emupinim. Apo har jandema'e kapitā keruhūma'e parakyha ke amō ta ma'ema'e ixo. Tupā je'ēha ke pandu pandu ame'ē ke ima'e parakyha ke. Aja ixo rahā, ame'ē ta ke amō ta jukwa. Aja rahā, mā hury katu ame'ē ta ke a'eta — aja ahendu.

Tupā'ā pandu:

—A'e tÿ! Ame'ē ta paraky te hū. Apo putu'u katu te ta. Paraky te hū, a'erehe ma'e katu ame'ē ke Tupā me'ē ta. Ame'ē namō ixo, a'erehe hury katu te ta — aja riki.

Ngā ke Tupā je'ēha rahoha ta mujy'ar

14 A'engi ihē asak rahā, ywa takāxīha ituwyr ame'ē rehe ihē asak. Ame'ē 'ar pe awa aja wapyk uī. (Kirisutu a'e.) Iākā rehe har namō ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. (Aja rahā, upa katu te huwajan ta ke a'e muputu'u, aja mujekwa katu.) Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke iākā rehe har. Kyse apar haimbe ame'ē ke ipo pe pyhyk reko.

15 Pe, amō Tupā je'ēha rahoha uhem. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ngi uhem. Tupā koty ngi uhem. Ywa takāxīha 'ar pe wapyk uī ame'ē pe hātā a'e pandu:

—Angaha uhyk riki. Kyse apar pe ma'e tyarō ame'ẽ ke emondok. Ematyr. Kome'ẽ ywy keruhūma'e ke tyarō riki — aja ipe.

¹⁶ Pe, takāxīha 'ar pe wapyk ame'ẽ ke kyse apar pe mondok. Kome'ẽ ywy keruhūma'e tyarō ame'ẽ ke mondok. Ame'ẽ ke matyr. (Aja rahā, kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke mujy'ar ta. Ixotyhar ta ke ixoty a'e mujy'ar, aja mujekwa.)

¹⁷ A'engi ywa pe har Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ngi amō Tupā je'ẽha rahoha rehe ihē asak. Kyse apar haimbe ame'ẽ ke a'e pyhyk reko tī.

¹⁸ Ajame'ẽ ke amō Tupā je'ẽha rahoha rehe ihē asak. Ame'ẽ riki tata harōha ke. Tata usakiha ke a'e tī. Myrape keruhū rake ngi a'e uwyr. Kome'ẽ ywy keruhū pe rahā, tapi'iruhu ke hapy, ame'ẽ myrape keruhū aja saka. Pe, kyse apar haimbe ame'ẽ ke pyhyk reko. Ame'ẽ pe pandu.

—Ma'eywa ke kyse apar pe emondok. Uwa ame'ẽ ma'eywa ke. Peme'ẽ ywy keruhū pe uwa ty túi. Tyarō riki, a'erehe a'ep emondok echo — aja pandu.

¹⁹ A'erehe kome'ẽ ywy keruhū pe Tupā je'ẽha rahoha mondok uwyr. Hymbo ngi uwa ke mondok. Ame'ẽ ke tykwer jamiha renda pe ombor. Ame'ẽ jamiha renda Tupā parahy te ha aja saka.

²⁰ Ok ta kurar sorokap jamiha renda ihī. Ame'ẽ pe uwa ke jami. Awa ruwy aja tykwer uhem hū ingi. Y tiha aja uhem. Manga rahā, typyha riki peteĩ met, amō met ixu'ap typyha. Pukuha manga rahā, 300 kiro met pukuha. (Upa aja rahā, kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke Tupā je'ẽha rahoha ta mujy'ar ta. Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ke a'eta.

Pe, ame'ẽ ta ke Tupā mupyrara te hū ta. Awa ruwy uhemiha aja ahy te hū ta ngā ke, aja mujekwa.)

15

Ma'e ahyha a'ejōhar ke

¹ Ajame'ẽ ke ywa rehe amō ma'e rehe ihē asak tī. Ame'ẽ ke ihē asak rahā: "Māte we ame'ẽ te a'e my!" aja ihē akwa. Kuja ihē asak. Tupā je'ẽha rahoha ta awa po wajar mokōi hetaha rehe ihē asak tī. Kuja ame'ẽ ta pyhyk reko. Ma'e ahyha awa po wajar mokōi hetaha ke. Ame'ẽ riki a'ejōhar ke. Ame'ẽ ke Tupāma'e parahy te ha ke. A'ejōhar ke ame'ẽ.

² Pe, y ramūi aja ihē asak. Waruwa aja ame'ẽ. Tata namō mupara aja riki. Pe, so'o jarō aja me'ẽ koty ipy'a ke muruwak ym ame'ẽ ta rehe ihē asak. Tapijar te'e we Tupā rehe jurujar katu ame'ẽ ta ke a'eta. Ame'ẽ so'o jarō aja me'ẽ'ã koty ipy'a ke muruwak ym tī. Ame'ẽma'e ukwaha ke moĩ ym tī, ipykā rehe. Ame'ẽ ta rehe ihē asak. Y ramūi aja ame'ẽ rake pu'am u'am. Ame'ẽ ta pe pame katu te araraperan ke Tupā me'ẽ me'ẽ. Ame'ẽ ke ngā jywa rehe ngā pyhyk u'am.

³ Moise mu'e, ame'ẽ jyngariha ke ame'ẽ ta jyngar u'am. A'e riki Tupāma'e miasu ke. Arapuharan Ra'yr rehe ame'ẽ ta jyngar u'am tī. (Kirisutu ke a'e.) Kuja jyngar:

"Tupā! Jandema'e sawa'e te nde! Pyrātā te hū ame'ẽ ke nde.

Mā! Nde erema'ema'eha riki katu te ame'ẽ ke. Jetehar rupi ma'e ke nde erema'ema'e katu. Katu te ha rupi nde erema'ema'e katu tī.

Upa amō amō ywy pe har tama'e kapitā keruhū te nde.

⁴ Sawa'e! Nde rehe upa ngā hendu katu ta.
 Upa ngā pandu ta: ‘Ne jō riki katu te me'ē ke’ aja.
 Nde pe ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha
 nixói te.

Jetehar rupi nde erema'ema'e, ame'ē ke rehe upa
 ngā usak, a'erehe nde rehe upa katu te amō
 amō ywy pe har ta ngā py'a ke moī moī ta
 uwyr” aja riki jyngar.

⁵ Ajame'ē ke ywa pe har Tupā rehe ngā jumu'eha
 renda keruhū rehe ihē asak. Hukwen pirar aja
 asak. A'ep so'o pirer ke te'e mujā aja ihī. Ame'ē
 so'o pirer ok keruhū: “Ko Tupā ixo” aja ame'ē
 mujekwa.

⁶ Pe, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū
 ngi Tupā je'ēha rahoha ta uhem. Awa po wajar
 mokōi hetaha ke. Ma'e ahyha awa po wajar mokōi
 hetaha namō ixo ame'ē ta ke a'eta. Ima'e mundeha
 hendy hū ame'ē ke namō ixo. Katu te ame'ē ke.
 Ipxi'a rupi ma'e pukwariha ihī. Itatawa ke te'e
 mujā ame'ē ke.

⁷ Ame'ē ta pe ma'e ke amō me'ē. Tumeme ixuwe
 katu hū ame'ē ta ngi har peteī me'ē ma'e ke. Kuja,
 ita rekúi awa po wajar mokōi hetaha. Itatawa
 ke te'e mujā ame'ē ke. Ame'ē pe Tupā parahyha
 tryhem ihī. Ame'ē ke Tupā je'ēha rahoha awa po
 wajar mokōi hetaha ta pe me'ē. Tupā riki uhā te
 hū ame'ē ke a'e.

⁸ Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe tata
 takāxīha pu'am hū u'am. Tupā katu te ha ke ame'ē
 mujekwa. Ima'e pyrātā te ha ke mujekwa tī. Ma'e
 ahyha awa po wajar mokōi hetaha ke Tupā je'ēha
 rahoha ta jyhē ta. Ame'ē upa ym rahā we, marā
 ka ym Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe

ixeha awa. Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ta ma'e ahyha ke jyhē ta.

16

Tupāma'e parahyha ke

¹ Ywa pe har Tupāma'e ngā jumu'eha renda keruhū ngi amō hātā pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. Ihē Juā. Tupā je'ēha rahoha ta pe hātā pandu: "Peho! Ita rekúi pe ihī ame'ē ke pejyhē peho. Awa po wajar mokōi hetaha ita rekúi ke. Ame'ē pe Tupāma'e parahyha ke ihī. Ywy keruhū pe pejyhē peho" aja ahendu.

² Tupā je'ēha rahoha peteñhar jyhē oho. Kome'ē ywy keruhū pe ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē oho. Aja rahā pere ahy te hū ame'ē ke awa ta rehe uhem. So'o jarō aja me'ē ukwaha reko ame'ē ta rehe uhem. Ipykā rehe ukwaha ihī. Ipo rehe aja tī. Ihī tī. Upa ame'ē ta rehe pere uhem. So'o jarō aja me'ē'ā rehe ipy'a ke amō ta moī moī, ame'ē ta rehe pere ahy te hū ame'ē ke uhem tī.

³ A'engi Tupā je'ēha rahoha mokōihar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Y ramūi pe jyhē. Aja rahā, y riki awa ruwy aja uwak. Manō ame'ē ruwy aja ame'ē. Upa katu te y rupi ixo ame'ē ta ke manō. Pyta we ym te.

⁴ A'engi Tupā je'ēha rahoha mahapyrihar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Y pe ombor. Mundu pe aja tī. Ombor tī. Upa y riki awa ruwy aja uwak tī.

⁵ Pe, Tupā je'ēha rahoha pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. A'e riki y harōha ke. Y usakiha ke tī. Kuja pandu:

—Tupā! Katu te ame'ẽ ke nde. Ngā ke nde eremupyrara. Ame'ẽ ke katu. Yman nde erexo. Apo pete'e nde erexo tī. Nde ruhā te hū ame'ẽ ke nde.

⁶ Nde kotyhar ta ke ngā jukwa. Huwy muhem riki. Nde je'ẽha pandu ame'ẽ ta ke aja tī. Jukwa tī. A'erehe ngā pe awa ruwy aja nde eremondo. Ame'ẽ ke a'eta u'u, ame'ẽja saka. (Aja rahā, huwy muhem, aja ame'ẽ ta ke Tupā jukwa tī, aja mujekwa.) Aja katu a'eta pe — aja pandu.

⁷ Pe, myrape keruhū koty ngi amō pandu, ame'ẽ ke rehe ihē ahendu. Kome'ẽ ywy keruhū pe rahā, myrape keruhū 'ar pe tapi'iruhu ke hapy. Ame'ẽ myrape keruhū aja ame'ẽ. Kuja pandu: "Tupā! Jandema'e sawa'e te ke nde! Pyrātā te hū ame'ẽ ke nde. Jetehar rupi ngā ke nde eremupyrara ta. Nde eremupyrara ta rahā, katu tiki ame'ẽ tī" aja ahendu.

⁸ A'engi Tupā je'ẽha rahoha tumemehar ita rekúi pe ihī ame'ẽ ke jyhē tī. Warahy rehe jyhē. Aja rahā, warahy haku te hū oho. A'erehe ngā pirer ke hapy, aja riki.

⁹ Warahy haku te hū. Ngā pirer ke hapy. A'erehe Tupā pe a'eta pandu: "Nde katu ym" aja ipe nāi. (Tupā riki ma'e ahyha ke muwyr, aja ngā ukwa a'erehe Tupā rehe juru ai.) Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ipy'a ke ngā muruwak ym. Tupā koty muruwak ym. "Katu te ame'ẽ ke nde" aja Tupā pe pandu ym ngā.

¹⁰ A'engi Tupā je'ẽha rahoha awa po wajar peteñhar upa har ita rekúi pe ihī ame'ẽ ke jyhē tī. So'o jarō aja me'ẽ ma'e wapyka rehe jyhē. Aja rahā, hekoha rupi pytun te oho. A'e riki ngāma'e kapitā

keruhū aja ixo. Upa ame'ẽ renda rupi pytun te oho. Hembe ke a'eta su'u su'u rāi u'am. Ahy te hū ngā, a'erehe hembe ke su'u su'u u'am.

11 Pe, a'eta pandu: “Tupā! Ywa pe har ke nde! Katu ym te nde” aja riki naī. Ahy te ngā ixo. Pere hū tī. Ahy riki a'erehe Tupā rehe juru ai. Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ngā muruwak ym. Tupā koty muruwak ym.

12 A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peñhar ita rekúi pe ihī ame'ẽ ke jyhē tī. Y pe jyhē. Y rer Eura. Aja rahā, y riki upa katu te typa oho. A'erehe ame'ẽ y renda rupi kapitā keruhū uwyr ta. Warahy uhemiha kotyhar kapitā keruhū ame'ẽ. Y rapyrer rupi uwyr ta.

13 A'engi ājā ta rehe ihē asak. Mahapyr asak. Jixer ai te ame'ẽ ta ke a'eta. Kururu aja ame'ẽ ta rehe asak. Mbói keruhū juru ngi peteñ uhem. Amō riki so'o jarō aja me'ẽ juru ngi uhem tī. Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ran juru ngi amō uhem tī. Aja asak tī.

14 Ājā ta ke ame'ẽ ta. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ẽ ke a'eta ma'ema'e katu. Ame'ẽ mahapyr ājā ta riki upa katu te kapitā keruhū ta ke mujy'ar. Kome'ẽ ywy keruhū rupi ixo ame'ẽ ta kapitā keruhū ta ke mujy'ar. Jumaiha rehe mujy'ar. Tupā namō jumai ta. A'e riki pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e.

15 —Pesarahā! Awa ukwa ym ha rupi ma'e mukanīha uhyk uwyr. Aja amō harō ym rahā, ihē ajur ta. Amō ukwer ym, aja ixo rahā, hury katu ame'ẽ ke a'e. Ukwer ym, aja ima'e mundeha ke rehe amō usak katu. Peta kÿ, aja ixo. Aja rahā, jawe te'e aja wata ym. Jawe te'e rahā, huxī ta. Peta

kÿ, aja amõ ixo rahã, huxí ym ta – aja riki Kirisutu pandu.

16 Pe, ma'e renda pe kapitã keruhû ta ke ãjã ta mujy'ar. Ame'ë renda rer: “Amangenõ.” Aja riki jundéu awa ta je'ëha ipe.

17 A'engi Tupã je'ëha rahoha awa po wajar mokõihar ita rekúi pe ihî ame'ë ke jyhë tî. Ywate ngi jyhë. Ywa pe har Tupã rehe ngã jumu'eha renda keruhû ihî. Ame'ë pe wapyka ihî. Kapitã keruhûma'e aja ame'ë. Ame'ë ngi Tupã hâtã pandu. Kuja. “Upa katu te riki” aja pandu.

18 Pe, Tupã pirã pirã hû. Tupã tyapuha tyapu hû tî. Kome'ë ywy keruhû katak te hû tî. Sawa'e ke Tupã mujã, ame'ë ngi har aja ywy ke katak ym. Mâte hû katak hû. Ywy katak hû, ame'ë 'ar koty te we hû ame'ë katakiha.

19 Ame'ë ok ta keruhû owok. Mahapyr pyngwer aja owok. Upa amõ amõ ywy pe ok ta ihî, ame'ë ta ke upa mujixer tî. Mambiro ok ta ke Tupã harái ym. Ame'ë pe har ta ke a'e mupyrrara te hû. Ame'ë ta pe pandu: “Ihëma'e ita rekúi ngi kawî pe'u” aja pandu. (Aja rahã, Tupâma'e parahy te ha ke ame'ë ta pyhyk.)

20 Upa ypa'û riki kanim oho. Upa ywy'ã keruhû kanim oho tî.

21 Ywa ngi aman aja y râtã ukyr tî. Y râtã keruhû riki. Puhýi ame'ë. Kuja, 40 kir puhýiha riki ukyr. Ywy pe har ta rehe ukyr. Pe, ame'ë ta Tupã rehe juru ai. “Katu ym nde” aja pandu naï. Y râtã keruhû ukyr rahã, ahy te hû. A'erehe Tupã rehe juru ai.

Kūjā katu ym ame'ē rehe har

¹ Ajame'ē ke Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ngi har peteī uwyr ihē koty. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta ita rekúi pyhyk reko ame'ē ke. Awa po wajar mokōi hetaha ita rekúi ke. Pe, ihē rehe uhyk rahā, ihē pe pandu:

—Ejur! Y rymy'y rehe ame'ē ok ta keruhū ngā mujā. Myja me'ē ame'ē ke Tupā mai ta my? Ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta. Ame'ē ok ta keruhū riki kūjā ka'u te'e aja saka.

² Ame'ē kūjā rehe kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ka'u te'e. (Aja rahā, ame'ē ok ta pe har ta ma'ema'eha ke rehe ngā py'a ke ngā moī moī. Ipy'a moī ehe, a'erehe kūjā ka'u te'e aja ame'ē.) Ame'ē kūjāma'e kawī ke kome'ē ywy pe har ta u'u tī. Ame'ē kawī ma'e ka'u te'eha aja saka. (Aja rahā, ame'ē ok ta pe har ta aja ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e tī, aja mujekwa) — aja ihē pe pandu.

³ Ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu. Ihē Juā. Pe, ihē ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk raho. Awa nixói te ame'ē pe pyhyk raho. A'ep kūjā rehe ihē asak. So'o jarō aja me'ē pirā ame'ē ke rehe asak tī. Ame'ē kupe 'ar pe kūjā wapyk uī. Hete rupi her ihī. Tupā rehe juru ai, ame'ē rer riki heta ihī. Pe, ame'ē so'o jarō aja me'ē heta iākā namō ixo. Awa po wajar mokōi hetaha iākā. I'ak heta tī. Jande popa hetaha i'ak ke.

⁴ Kūjāma'e mundeha katu te. Pan pirangwer ke te'e mujā ame'ē ke te'e ame'ē mundeha. Pan pirā amō tī. Itatawa ke te'e ma'e ke mujā, ame'ē ke mundeha rupi moī moī tī. Aja mukatuha. Itara'yr muhepy hū ame'ē ke moī moī tī. Pero moī tī. Pu'yr aja ame'ē. Aja mukatuha tī. Ipo pe ita rekúi ra'yr

ke a'e pyhyk reko. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke. Tyryhem riki. Upa ma'e ka'u te'eha ma'ema'e ame'ē ke ihī ipe. Upa katu te jaxer ai ame'ē ke ihī ipe tī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, a'erehe upa ma'e ke ita rekúi ra'yur pe ihī.

⁵ Ipykā rehe her ke amō mupinim. Myja me'ē ame'ē rer my? Yman ame'ē ke ukwa ym awa rī. Kuja her. "Mambiro ok ta keruhū ke. Upa kūjā ka'u te'e ame'ē tama'e kapitā keruhū aja ame'ē. Kome'ē ywy keruhū pe upa ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē tama'e kapitā keruhū ke a'e tī. Kūjā ke a'e" aja riki.

⁶ Tupā kotyhar ta ruwy ngi kūjā ka'u, aja ihē asak. Jesu rehe jurujar katuha ke hijar ym, ame'ē ta ke amō ta jukwa. Ame'ē ta ruwy ngi ka'u tī. (Aja rahā, Tupā kotyhar ta ke kūjā jukwa, aja mujekwa ngā pe. Jesu rehe jurujar katuha ke hijar ym ame'ē ta ke jukwa tī, aja mujekwa tī.)

Ame'ē kūjā rehe ihē asak rahā: "Mā!" aja ihē akwa.

⁷ Aja rahā, ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Nde eremukahem rahā, katu ym. Myja me'ē ame'ē kūjā my? Yman ame'ē ke amō ukwa ym rī. Ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta apo 'y. So'o jarō aja me'ē rehe har ihē amujekwa ta tī. Ame'ē kupe 'ar pe kūjā wapyk. Iākā kuja hetaha, awa po wajar mokōi. I'ak kuja hetaha tī, jande popa.

⁸ Ame'ē so'o jarō aja me'ē ixo kwe. Apo anī. Nixói apo 'y. Mupyraraha renda ngi uhem tate. Jumai ta oho a'e. Pe, a'e ke Tupā jukwa ta. Ame'ē so'o jarō aja me'ē rehe kome'ē ywy keruhū pe har ta usak rahā: "Mā!" aja ukwa. Ame'ē ta rer ke paper rehe nixói. Uhā te hū ame'ē ta rer aja ym.

Kome'ẽ ywy keruhū ke Tupā mujā ym rahā we, uhā te hū ame'ẽ ta rer ke paper rehe a'e mupinim. Ame'ẽ rehe nixói te ame'ẽ ta rer. Ame'ẽ so'o jarō aja me'ẽ ixo kwe. Apo nixói 'y. Manō riki. Uwyr ta tī.

⁹ —Apo ukwa katu ame'ẽ ke ukwa ukwa ta me'ẽ te'e. Iākā awa po wajar mokōi hetaha riki ywy'ā awa po wajar mokōi hetaha ke. Ame'ẽ 'ar pe kūjā wapyk uī. Aja rahā, ok ta riki ywy'ā awa po wajar mokōi ihī, aja mujekwa. Ame'ẽ ok tama'e kapitā keruhū awa po wajar mokōi hetaha ixo tī.

¹⁰ Awa po wajar peteīhar upa hetaha upa 'y. Nixói apo 'y. Awa po wajar peteīhar riki kapitā keruhū kote'e ixo apo 'y. Amō riki awa po wajar mokōihar uhyk ym we uwyr rī. Ame'ẽ uhyk uwyr rahā, jahy hetu ym rahā, kapitā keruhū aja ixo ta tī.

¹¹ So'o jarō aja me'ẽ ixo kwe. Apo nixói 'y. Ame'ẽ riki awa po wajar mahapyrihar ke a'e. Ame'ẽ riki awa po wajar mokōi ngi har peteī a'e. Jumai oho. Pe, a'e ke Tupā jukwa ta.

¹² —I'ak jande popa rehe nde eresak. Ame'ẽ riki kapitā keruhū jande popa hetaha ta. Ame'ẽ ta kapitā keruhū aja ixo ym we rī. Uhyk ta kȳ. So'o jarō aja me'ẽ namō ame'ẽ ta ke kapitā keruhū aja amō mu'am ta. I'i atu we ym rahā, kapitā keruhū aja ixo ta tī.

¹³ Ame'ẽ kapitā keruhū jande popa hetaha ma'ema'e. Ame'ẽ ke peteīhar aja ma'ema'e. So'o jarō aja me'ẽ pe ame'ẽ ta pandu: "Nde riki jande'ma'e kapitā keruhū ke apo 'y. Jande je'ēha rupi ma'e ke ema'ema'e katu" aja so'o jarō aja me'ẽ pe pandu.

14 Arapuharan Ra'yr namō so'o jarō aja me'ẽ jumai ta oho. (Kirisutu ke a'e.) Kapitā keruhū jande popa hetaha aja tī. Jumai ta oho tī. Pe, ame'ẽ ta ke Arapuharan Ra'yr muputu'u ta. A'e riki kapitā keruhū te. "Ihēma'e ke pehē" aja Kirisutu pandu ame'ẽ ta jumai oho inamō tī. "Ihē koty ejur" aja Kirisutu pandu ame'ẽ ta jumai oho inamō tī. Ixotyhar ta jurujar katuha ke hijar ym ame'ẽ ta jumai oho inamō tī. So'o jarō aja me'ẽ ke a'eta muputu'u ta oho tī. Kapitā keruhū ta ke muputu'u ta tī – aja Tupā je'ëha rahoha pandu.

15 Ihē pe Tupā je'ëha rahoha pandu tī:

—Y rehe nde eresak. Ame'ẽ 'ar pe kūjā ka'u te'e pyrū. Ame'ẽ y riki amō amō ywy pe har ta ke. Amō amō awa ta ke tī. Amō koty koty je'ëha pandu ame'ẽ ta ke tī. Amō amō ka'a pe har ta ke tī.

16 Kūjā ka'u te'e ame'ẽ ke i'ak jande popa hetaha putar ym ta. So'o jarō aja me'ẽ aja tī. Putar ym ta kūjā ke tī. Upa katu te kūjāma'e ke jo'ok ta ingi. Jawe te'e aja a'e ke ame'ẽ ta mupyta ta ixo. (Aja rahā, a'e ke muputu'u ta, aja mujekwa.) Kūjā rukwer ke u'u ta, ame'ëja saka ta. Kūjā ke tata pe hapy ta, ame'ëja saka upa katu te mujixer ta tī. (Aja rahā, kūjā riki kapitā keruhū aja putar ym aja mujekwa.)

17 Tupā pandu: "Ihē aputar ame'ẽ ke kapitā keruhū ta ma'ema'e ta. Ihē aputariha ke ipy'a rehe ihē amoī ta, a'erehe ihē aputar ame'ẽ ke a'e ma'ema'e ta" aja a'e pandu. A'erehe kapitā keruhū ta pandu: "Nde riki jandema'e kapitā keruhū ke apo 'y. Jande je'ëha rupi ma'e ke ema'ema'e katu" aja so'o jarō aja me'ẽ pe pandu. A'erehe so'o jarō

aja me'ẽ riki kapitā keruhū aja ixo. Tupā pandu ame'ẽ ke upa uhyk ym rahā we, aja ixo ta ame'ẽ.

¹⁸ —Kūjā rehe nde eresak, ame'ẽ riki ok ta keruhū ke. Ame'ẽ ok ta keruhū ngi je'ëha uhem, ame'ëja saka. Upa kome'ẽ ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ke mondo mondo. A'erehe ame'ẽ ok ta keruhū je'ëha te reko, ame'ëja saka — aja ihē pe Tupā je'ëha rahoha pandu.

18

Mambiro ok ta upa katu te mujixer

¹ Ajame'ẽ ke amō Tupā je'ëha rahoha rehe ihē asak. Ihē Juā. Ywa ngi wyjy uwyr a'e. Je'ëha te reko. Katu te ame'ẽ ke a'e. Hendy hū. Ima'e hendyha namō kome'ẽ ywy keruhū ke muwera hū.

² A'e hātā pandu:

—Mambiro ok ta upa katu te mujixer. Ma'e jixer ai ame'ẽ rekoha ke apo 'y. A'ep ājā ta ixoha renda ke apo 'y. Ājā jixer ai ame'ẽ ta pehī riki. A'ep ma'ewyra jixer ame'ẽ ke ixo tī. Ma'ewyra amō u'u ym ame'ẽ ke pehī tī.

³ (Ame'ẽ ok ta mujixer ym rahā, pewe ihī rahā,) ma'e ka'u te'eha riki kawī aja saka. Ame'ẽ ngi upa amō amō ywy pe har ta ka'u. Aja rahā, ame'ẽ ma'e ka'u te'eha ke amō amō ywy pe har ta ma'ema'e tī. Ame'ẽ ok ta pe har ta aja kome'ẽ ywy keruhūma'e kapitā keruhū ta ma'ema'e tī. Pe, upa ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. Ame'ẽ ok ta rehe māte hū ma'e ke ihī. Ma'e ke muhepy ame'ẽ ta muhepy hepy hū. Aja matyr hū tamatarer ke. Muka'u te'eha rupi pyhyk hū. Katu ym aja — aja riki Tupā je'ëha rahoha pandu.

⁴ Pe, ywa ngi amō pandu ame'ẽ ke rehe ihẽ ahendu.

"Ihẽ kotyhar ta! Ame'ẽ ok ta ngi pehem peho!
Ame'ẽ ok ta pe har ta aja ma'e ka'u te'ha pema'ema'e ym peso tī.

Ame'ẽ ok ta pe har ta ke ihẽ amupyrara ta. Pehem peho ingi. (Aja rahā, ame'ẽ ta aja pehē ke ihẽ amupyrara ym ta tī.)

⁵ Upa ma'e ka'u te'ha ke a'ep pe har ta ma'ema'e hū. Māte hū te'e ma'ema'e. Ywa rehe uhyk, ame'ẽja saka hetaha.

Ma'e katu ym te ame'ẽ ma'ema'eha ke ihẽ aharái ym. (A'erehe amupyrara ta)" aja ahendu.

Pe, ywa ngi pandu ame'ẽ ke rehe ahendu tī. Tupā je'ẽha rahoha ta pe pandu:

⁶ "Ihẽ kotyhar ta ke a'ep pe har ta mupyrara hū.
Aja juja katu te a'ep pe har ta ke pemupyrara tī.
Jetehar te! Mokōihar aja pemupyrara. Amō ta ke a'ep pe har ta muka'u te'e.

Aja mokōihar aja a'ep pe har ta ke pemuka'u te'e tī.
Aja pemahy katu tī.

⁷ Ma'e katu ame'ẽ ke jō a'ep pe har ta me'ẽ me'ẽ ngā jupe. Ma'e hepy hū ame'ẽ ke aja tī. Me'ẽ me'ẽ ngā jupe tī.

Aja jumuhury ngā juehe. A'erehe a'ep pe har ta ke pemahy apo. Pemupyrara tī.

Ame'ẽ ok ta riki kūjā aja saka.

Jupandu jupe: 'Kapitā keruhū ihẽ. Aja ko axo. Ihẽ sawa'e manō ame'ẽ ke ym ihẽ axo. A'erehe apyaiha ihẽ akwa ym te ta' aja jupe.

⁸ Aja pandu jupe, a'erehe peteī wera rahā, ma'e ahyha uhyk ta ehe.

Pyaiha uhyk ta ehe tī. Myahy te ha uhyk ta tī.
Mahyha uhyk ta tī. Tata pe hapy ta tī.

Tupā, jandema'e sawa'e te riki pyrātā te hū.
A'erehe tata pe hapy ta. Ūpa ukwái ta.
Mujaxer ta. A'e riki mupyrara ta" aja ywa
ngi pandu ame'ē ke rehe ahendu.

⁹ Kome'ē ywy keruhūma'e kapitā keruhū ta pyai ta. Ame'ē ok ta pe har ta aja ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e tī. Ame'ē ok ta riki ukwái hū. Tata takāxīha pu'am hū tī. Ame'ē rehe kapitā keruhū ta usak, a'erehe pyai hū. Jixi'u hū tī.

¹⁰ Ame'ē ok ta aja pyrara tar ym kapitā keruhū ta. Kyje ingi. A'erehe paite pu'am u'am. Pandu u'am:

—Mā! Māte hū puki! Katu ym! Mambiro ok ta upa riki. Katu te ame'ē ke kwe. A'ep pe har kapitā ta pyrātā te. Mā! Pahar mumba. I'i we ym aja pahar mumba — aja kapitā keruhū ta pandu. Jixi'u hū tī.

¹¹ Kome'ē ywy keruhū pe ma'e muhepy ame'ē ta ixo. Ame'ē ta jixi'u hū tī. Apo ame'ē ok ta ngi ma'e ke jo'ok ym ta awa. Muhepy ym ta tī. A'erehe tamatarer ke muheta ym te ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe: "Mā! Katu ym" aja ma'e muhepy ame'ē ta jixi'u hū.

¹² Itatawa ke amō jo'ok ym ta ingi 'y. Itatuwyr aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Itara'yr muhepy ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Pero aja tī. (Pu'yr aja ame'ē.) Pan katu te ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym tī. Pan pirangwer aja tī. Pan pirā aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Pan sen ame'ē aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Arapuharan ra ke te'e mujā ame'ē ke tī. Jo'ok ym ta awa tī. Upa ma'e myra katu te ame'ē ke aja tī.

Jo'ok ym ta awa tī. Masin ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. (Masin riki i'ak aja saka. Tuwyr ame'ē.) Ma'e myra hepy hū ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Itatawaran ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ita, ser ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ma ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī.

¹³ Kane aja tī. Ma'e pihe katu ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Insen aja. Miha amō tī. Ma'e pihe katu ame'ē ke amō tī. Jo'ok ym ta awa tī. Kawī aja tī. Ma'e ka aja tī. U'i aja tī. Ahúi aja me'ē ku'i aja tī. Ahúi aja me'ē aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Tapi'iruhu aja tī. Arapuharan aja tī. Kahwa aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Myra ujan ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Te'e paraky ame'ē ta aja tī. Awa ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī.

¹⁴ Ame'ē ok ta rehe har muhepy ame'ē ta pandu:

—Upa ma'e katu te ame'ē ke ok ta pe har ta putar katu. Ame'ē ke upa kanim. Upa tamatarer kanim tī. Amō usak rahā, katu te, ame'ē riki nixói te apo 'y. Upa ame'ē ta ke mujywyr ym te ta tī — aja pandu.

¹⁵ Ame'ē ok ta rehe ixo rahā, ma'e muhepy ame'ē ta muhepy hepy. Aja tamatarer pyhyk hū. Aja tamatarer muheta hū tī. Ame'ē ok ta ke upa mujixer, aja ma'e muhepy ame'ē ta ke jukwa ta tī, aja a'eta ukwa katu. Ame'ē ngi kyje a'erehe paite pu'am u'am. Jixi'u u'am. Kuja pandu:

¹⁶ —Mâte hū puki! Mā! Ame'ē ok ta keruhū upa riki! Katu te aja ame'ē ok ta ixo. Pan katu te ame'ē ke ihī. Pan pirangwer aja tī. Ihī tī. Pan pirā aja tī. Ihī tī. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ihī tī. Itara'yr hepy ame'ē ke aja tī. Pero aja tī. Ihī tī. Upa ame'ē ta ke ok ta ke mukatu.

17 Mā! Pahar ame'ẽ ta ke upa. I'i we ym aja pahar upa – aja riki pandu ngā. (Tamatarer ke muheta ym ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe jixi'u hū ngā.)

Upa jarusu keruhūma'e kapitā ta paite pu'am u'am tī. Jarusu keruhū pe y rupi wata, ame'ẽ ta aja tī. Jarusu keruhū rehe paraky ixo, ame'ẽ ta aja tī. Paite pu'am u'am tī. Amō heta y rupi paraky, ame'ẽ ta aja tī. Paite pu'am u'am tī.

18 Ok ta ke tata upa ukwái. Ame'ẽ tata takāxīha rehe a'eta usak rahā, a'eta jixi'u hū.

—Ame'ẽ ok ta jō riki katu te ame'ẽ ke – aja riki.

19 Ywy ku'i ke iākā rehe a'eta ombor. (Aja pyaiha ke mujekwa.) Jixi'u hū tī. Kuja pandu:

—Mā! Katu ym tiki! Ame'ẽ ok ta keruhū upa riki. Ame'ẽ ok ta pe har ta tamatarer hū namō ixo. Ame'ẽ ta namō y rupi jarusu keruhū raho ame'ẽ ta muhepy hepy. Ame'ẽja tamatarer ke jarusu jar ta pyhyk katu. Pahar ame'ẽ ok ta upa riki. I'i we ym aja pahar upa riki – aja pandu ngā. (Tamatarer ke muheta ym ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe jixi'u hū ngā.)

20 Ywa pe har ta! Pehē anī. Ame'ẽ ok ta ke upa mumba riki a'erehe pehē rury katu pexo. Tupā kotohar ta! Pehē rury katu pexo tī. Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta! Pehē rury katu pexo tī. Kirisutu mondo ame'ẽ ta! Pehē rury katu pexo tī. Upa pehē ke ame'ẽ ok ta pe har ta mupyrara, a'erehe ame'ẽ pe har ta ke Tupā mupyrara tī. Ok ta ke mujaxer tī. A'erehe pehē rury katu pexo.

21 Pe, ita keruhū ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk. Pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e. Ahúi aja me'ẽ ke ita pe kytyk, aja ita keruhū ke. Ame'ẽ ke y ramūi pe ombor. Arahā kuja pandu:

—Aja Mambiro ok ta keruhū ke Tupā ombor ta. Pahar mujixer ta. Upa mai. Ame'ẽ ok ta ke usak ym te ta awa tī.

²² Ngā huryha nixói te ta tī. Araraperan ke nupā ym te ta awa a'ep tī. Jyngar ym te ta awa tī. Takwar ra'yr ke peju ym te ta awa tī. Jumi'a ke peju ym te ta tī. Upa aja me'ẽ namō muhury ym te ta awa tī. Paraky ym te ta awa a'ep tī. Ahúi aja me'ẽ ke muku'i ym te ta tī. (Aja rahā, ngā mi'u nixói te ta a'ep, aja mujekwa.)

²³ Ma'e weraha ke hapy ym te ta tī. Weraha ke usak ym te ta awa tī. A'ep jumendar ym te ta awa tī. Aja huryha tyapuha ke hendu ym te ta awa tī. Ame'ẽ ok ta pe har muhepy ame'ẽ ta tamatarer hū namō ixo. Kome'ẽ ywy keruhū rupi kapitā ta aja ame'ẽ ta ixo. Paje aja ngā ke muka'u te'e tī. Upa kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke muka'u te'e. Aja tamatarer hū pyhyk. Katu ym aja. Apo upa mumba riki – aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

²⁴ Mambiro ok ta pe Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta ke ame'ẽ pe har ta jukwa. Tupā kotyhar ta ke jukwa tī. Jete. Heta hū jukwa. Upa kome'ẽ ywy keruhū rehe amō ke ngā jukwa tī, aja ame'ẽ ok ta pe ngā jukwa. A'erehe ame'ẽ pe har ta ke Tupā mupyrara. Ame'ẽ ok ta ke Tupā upa katu te mujixer.

19

¹ Ajame'ẽ ke ywa pe heta te hū ngā pandu pandu, aja ihē ahendu. Tyapu hū. Kuja pandu:

—Mā peja Tupā pe pepandu:
“Ne jō riki katu te me'ẽ ke nde” aja pepandu.

A'e riki ngā ke muhā katu.

A'e riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e tī.

A'e riki katu te hū ame'ē ke a'e tī.

² —Jetehar rupi ngā pe a'e pandu: “Nde katu.” Anī rahā: “Nde katu ym” aja. Āja ngā ke a'e mondo mondo rahā, katu tiki. Mambiro ok ta riki kūjā ka'u te'e aja saka. Ngā ke muka'u te'e, a'erehe upa ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e. A'erehe ame'ē ok ta rehe har Tupā pandu: “Upa katu te ihē amujixer ta” aja. Ima'e miasu ta ke ame'ē ok ta pe har ta jukwa, a'erehe ame'ē ok ta ke upa a'e mujixer – aja riki johu ngā pandu.

³ Pe, amō we a'eta pandu tī:

—Mā peja Tupā pe pepandu: “Ne jō riki katu te me'ē ke” aja. Ame'ē ok ta keruhū ke tata upa katu te ukwái. Ame'ē tata takāxīha aja te'eha pu'am u'am. (Aja rahā, aja te'eha nixói te ta, aja mujekwa) – aja pandu.

⁴ Tamūi ta, 24 hetaha ta ipynarāi rehe wapyk u'ar oup. (Aja Tupā rehe a'eta py'a ke a'eta moī moī.) A'e riki wapyka rehe wapyk ame'ē ke a'e. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta aja tī. A'eta pynarāi rehe wapyk u'ar oup tī. (Tupā rehe a'eta py'a ke a'eta moī moī tī.) Upa ame'ē ta pandu:

—A'e tī! Tupā! Ne jō riki katu te me'ē ke – aja pandu.

Arapuharan Ra'yr jumendariha ke

⁵ A'engi wapyka koty ngi pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Upa katu te Tupāma'e miasu ta! Upa Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu ame'ē ta! Kapitā keruhū aja ixo ame'ē ta! Je'ēha reko ym te ame'ē ta amō. Upa

katu te pehē johu! Mā peja Tupā pe pepandu katu:
“Ne jō riki katu te me'ē ke” – aja riki.

⁶ Pe, heta te hū ngā pandu pandu, aja ihē ahendu. Tyapu hū. Ita pupur keruhū tyapuha aja ahendu. Tupā tyapu tyapu aja ahendu. Kuja riki ame'ē ta pandu, ame'ē ke rehe ahendu:

—Tupā! Ne jō riki katu te me'ē ke.
Tupā jandema'e kapitā keruhū!
Nde riki pyrātā te hū ame'ē ke nde.
Nde riki kapitā keruhū te tī.

⁷ —Mā peja jande rury katu te aja jaxo! Mā peja Tupāma'e katuha rehe har japandu katu. Arapuharan Ra'yрма'e jumendarīha angaha ke rehe uhyk katu. (Kirisutu ke a'e.) Inamō jumendar ame'ē ke pete'e ixo. Kūjā jumendar tate aja pete'e ixo.

⁸ Ima'e mundeha katu te ame'ē ke Tupā me'ē ipe. Pan katu te ame'ē ke. Xi'a ym te ame'ē ke – aja riki ahendu.

[Ame'ē pan katu te ame'ē ke Tupā kotyhar ta ma'e katu ame'ē ke ma'ema'e.] (Kirisutu namō jumendar ame'ē ke pete'e ixo aja pandu rahā, upa katu te ixotyhar ta ke mujy'ar, aja mujekwa katu. “Jumendar” aja pandu rahā: “Kirisutu namō aja te'e ta ixo” aja mujekwa.)

⁹ Pe, ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu:
—Kuja emupinim: “Arapuharan Ra'yr jumendarīha huryha rehe pejur, aja hendu ame'ē ta mā hury katu te ame'ē ta ke a'eta” – aja pandu.

Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Tupā je'ēha rahoha pandu tī:

—Ihē apandu ame'ē ke Tupāma'e panduha ke. Jetehar te ke ame'ē – aja ihē pe pandu.

¹⁰ Ihē pynarāi pe awapyk a'ar aī. Ihē Juā. (Aja ihē py'a ke ihē amoī ta ehe.) Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Anī. Aja ym ihē rehe. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu. Nde aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Nde mu ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Jetehar te ke Jesu mujekwa ame'ē ke pandu ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. A'erehe ihē rehe nde py'a emoī ym — aja ihē pe.

Jetehar te ke Jesu mujekwa, ame'ē myrandu ke Tupā je'ēha pandu ame'ē ta pandu pandu.

Kahwa tuwyr 'ar pe amō oho ame'ē ke

¹¹ Ajame'ē ke ywa owok, aja ihē asak. Pe, kahwa tuwyr ame'ē ke rehe asak. Ame'ē 'ar pe amō oho ixo. (Mokōi her ipe.) Her: "Jetehar te ke." (Kirisutu a'e.) "A'e pandu ame'ē ke a'e ma'ema'e katu" aja her tī. Katuha rupi ngā ke a'e mondo mondo. Katuha rupi huwajan ta namō a'e jumai mai tī.

¹² Eha riki tata hendyha aja hendy. Heta iākā rehe har iākā rehe ihī. (Kapitā keruhū te aja mujekwa ame'ē.) Her ke a'e mupinim tī. Iākā rehe har rehe her moī. Myja me'ē ame'ē her my? Ukwa ym awa. A'e jō ukwa katu.

¹³ Ima'e mundeha ma'e ruwy pe makym, ame'ēja saka ame'ē ke. Her riki: "Tupā je'ēha" aja. (Ame'ē ke ngā pe mujekwa, a'erehe ame'ē riki ima'e her.)

¹⁴ Haikwer rupi ywa pe har tama'e sonda ta oho ixo. Kahwa tuwyr 'ar pe ame'ē ta oho ixo tī. Ame'ē tama'e mundeha riki pan katu te ame'ē ke tī. Ituwyr katu te ame'ē ke. Xi'a ym te ame'ē ke tī.

¹⁵ Pe: "Tupā je'ēha ke" aja her, ame'ē juru ngi kyse puku haimbe ame'ē ke uhem, ame'ēja saka.

Ame'ẽ pe amõ amõ ywy pe har ta ke a'e muputu'u. Pyrâtã te ha namõ kapitã keruhũ te aja a'e ixo ta. Marã ka ym a'e ke muputu'uga awa. Uwa ma'eywa ke ipy pe amõ jami jami. Aja huwajan ta ke a'e upa katu te a'e mupyrara ta. Tupã riki pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. Ima'e parahyha namõ huwajan ta ke Kirisutu mupyrara ta.

¹⁶ Ima'e mundeha rehe her a'e moĩ. I'u rehe moĩ tĩ. Kuja riki: "A'e jõ riki kapitã keruhũ te. Amõ kapitã keruhũ 'ar koty te we kapitã keruhũ te ha a'e" aja.

¹⁷ Ajame'ẽ ke warahy rehe Tupã je'ëha rahoha pyrû, aja ihë asak. Ywate rupi ma'ewyra ta wewe ixo. Ame'ẽ ta pe a'e pukái:

—Pejy'ar pejur! Tupãma'e mi'u matyriha keruhũ pehĩ. Ame'ẽ rehe pejy'ar pejur!

¹⁸ Kapitã keruhũ ta rukwer pe'u pejur. Kapitã ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Sonda ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Kahwa rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Xupe 'ar pe oho ame'ẽ ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Upa awa ta rukwer aja tĩ. Te'e paraky ame'ẽ ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Ijar ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Je'ëha te reko ame'ẽ ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur. Je'ëha reko ym te ame'ẽ ta rukwer aja tĩ. Pe'u pejur tĩ — aja Tupã je'ëha rahoha pukái. (Aja rahã, upa katu te huwajan ta ke Tupã muputu'u ta. Jukwa ta, aja mujekwa katu.)

¹⁹ Ajame'ẽ ke so'o jarõ aja me'ẽ rehe ihë asak. Inamõ kome'ẽ ywy keruhũ pe har tama'e kapitã keruhũ ta ixo. Sehar ixotyhar tama'e sonda ta ixo tĩ. Upa katu te jy'ar uwyr. Kahwa 'ar pe oho ixo ame'ẽ ta namõ ame'ẽ ta jumai uwyr. (Kirisutu ke

a'e.) Kirisutu kotyhar tama'e sonda ta namõ ame'ë ta jumai uwyr tĩ.

²⁰ So'o jarõ me'ë ke Kirisutu kotyhar ta pukwar raho. Inamõ Tupã je'ëha pandu ame'ë ran ke a'eta pyhyk raho tĩ. Ame'ë Tupã je'ëha pandu ame'ë ran riki marã ka ym amõ ma'eha, ame'ë ke a'e ma'ema'e. So'o jarõ aja me'ë ruwa koty a'e ma'ema'e. [Ame'ë ma'ema'eha namõ ngã ke a'e muka'u te'e. So'o jarõ aja me'ë ukwaha ke namõ ixo, ame'ë ta ke a'e muka'u te'e. So'o jarõ aja me'ë ã rehe ipy'a ke amõ moï moï. Ame'ë ta ke a'e muka'u te'e tĩ. Ima'e ma'ema'eha rupi Tupã je'ëha pandu ame'ë ran muka'u te'e riki.] So'o jarõ aja me'ë ke tata pe Tupã je'ëha rahoha ombor. Ixuwe katu rahã, ombor. Ypa aja tata. Enxo ukwái, aja ame'ë tata. A'ep Tupã je'ëha pandu ame'ë ran ke ombor tĩ.

²¹ Ame'ë tama'e sonda ta ke kyse puku pe jukwa, ame'ëja saka tĩ. Ame'ë kyse puku juru ngi uhem, ame'ëja saka. Kahwa 'ar pe oho ixo ame'ë juru ngi uhem. (Kirisutu a'e.) (Aja rahã, a'e pandu, aja jõ. Pe, upa huwajan ta ke jukwa.) Pe, upa ma'ewyra ta hukwer ke u'u. Uhyk u'u. (Aja rahã, pete'e manõ ou aja mujekwa. Jytym ym ngã.)

20

Warahy 'ar 1.000 hetaha ke

¹ Huwajan ta ke upa Kirisutu muputu'u rahã, ywa ngi Tupã je'ëha rahoha wyjy uwyr. Ame'ë ke rehe ihë asak. Ipo pe kyndaha mopokiha ke pyhyk reko. Ywykwar typy te hũ ame'ë ke. Ywy ke nixói te. Ame'ë ywykwar kyndaha mopokiha ke pyhyk reko. Ita tupaham ke pyhyk reko tĩ.

2 Mbói keruhū ke a'e pyhyk. Ame'ẽ riki ymanihar mbói ke. Satana ke a'e. Ājā ramūi aja amō her tī. A'e ke ita tupaham pe pukwar. Kuja 1.000 warahy 'ar rahā, pukwar.

3 Pe, ywykwar typy te hū ame'ẽ pe a'e ke Tupā je'ēha rahoha ombor mondo. Ame'ẽ ke kynda tī. Pe, hukwen rehe yraity aja moī. (Ngā ukwaha ke ame'ẽ. Hukwen pirar rahā, ukwa ta awa.) Ywykwar typy te hū ame'ẽ renda pe ombor mondo, a'erehe amō amō ywy pe har ta ke Satana muka'u te'e ym ta. (Ājā ramūi a'e.) Kuja, 1.000 warahy 'ar rahā, aja te'e ixo rī. Muka'u te'e ym ta ngā ke. Pe, 1.000 warahy 'ar upa rahā, Satana ke Tupā muhem ta tī. Jahy heta ym rahā, poir aja ixo ta.

4-5 Ajame'ẽ ke heta wapyka rehe ihē asak. Ihē Juā. Kapitā keruhūma'e aja saka. Ame'ẽ pe wapyk ame'ẽ ta pe Tupā pandu: "Ngā ke pehē pemondo mondo. Je'ēha te perekō" aja. Pe, amō ta rehe asak tī. Jetehar te ke Jesu mujekwa. Ame'ẽ ke pandu pandu ame'ẽ ta ke amō ta jukwa. Ame'ẽ ta rehe ihē asak. Tupā je'ēha ke pandu pandu ame'ẽ ta ke amō ta jukwa tī. Ame'ẽ ta rehe asak tī. Upa ame'ẽ ta riki so'o jarō aja me'ẽ rehe ipy'a ke moī moī ym te. Ame'ẽ'ā rehe ipy'a moī moī ym te tī. Ipykā rehe so'o jarō aja me'ẽ ukwaha ke amō mupinim ym te tī. Nixói ukwaha. Ipo rehe aja tī. Nixói ukwaha tī. Upa ame'ẽ ta riki kwera katu uhem tī. Ame'ẽ riki kwera katu py uhem ame'ẽ ke ame'ẽ. Pe, Kirisutu namō kapitā keruhū aja ame'ẽ ta ixo tī. Kuja, 1.000 warahy 'ar rahā, kapitā keruhū aja ame'ẽ ta ixo. [Amō manō, ame'ẽ ta kwera ym. Kuja, 1.000 warahy 'ar upa rahā jō, kwera katu ta

uhem.]

⁶ Manō ame'ẽ ta ke Tupā mukwera py ta. Ame'ẽ ta riki mā hury katu ame'ẽ ta ke. Ame'ẽ ta pe Tupā pandu ta: "Pehē riki katu ame'ẽ ta ke" aja. Ame'ẽ ta mupyraraha renda pe oho ym te ta. Mupyraraha renda pe oho rahā, mokōihar manō ame'ẽja saka. Tupāma'e pa'i aja ixo ta. (A'erehe inamō pandu pandu katu ta.) Kirisutuma'e pa'i aja ixo ta tī. (A'erehe inamō pandu pandu ta tī.) Pe, 1.000 warahy 'ar rahā, inamō kapitā keruhū aja ame'ẽ ta ixo ta tī.

Satana ke upa katu te muputu'u ta

⁷ Kuja, 1.000 warahy 'ar upa rahā, Satana ke Tupā muhem ta. Kyndaha ngi muhem ta, ywyk-war typy te hū ame'ẽ ke ngi.

⁸ Upa katu te kome'ẽ ywy keruhū rupi amō amō ywy pe har ta ixo. Ame'ẽ ta ke Satana muka'u te'e ta oho. (Ājā ramūi a'e.) Aja ame'ẽ ta ke a'e mujy'ar ta. Tupā kotyhar ta namō jumai ta, a'erehe ngā ke a'e mujy'ar ta. Heta te hū mujy'ar ta. Y ramūi ryomy'y rehe ywy ku'i ihī. Aja saka marā ka ym awa mangaha. Heta te hū ngā ke. Aja ngo ywy pe har ta ke mujy'ar. (Tupā ruwajan ta ke ame'ẽ ta.) Mango ywy pe har ta ke mujy'ar tī. (Huwajan ta ke tī.) Pe, Tupā kotyhar ta namō upa ame'ẽ ta jumai ta oho.

⁹ Ywy rupi ame'ẽ ta uhāi oho. Pe, Tupā kotyhar ta ixo, ame'ẽ renda rupi juramā uhāi oho. Ok ta ke Tupā putar katu, ame'ẽ rupi juramā uhāi oho tipe. Ywa ngi tata u'ar. Pe, upa katu te huwajan ta ke jukwa.

¹⁰ Pe, Satana ke tata renda pe Tupā ombor mondo tī. Ngā ke Satana muka'u te'e. Ame'ẽ ta ke

tata pe Tupā ombor mondo tī. Ame'ẽ tata renda ypa aja saka. Enxo riki ukwái a'ep. A'ep so'o jarō aja me'ẽ Tupā ombor mondo kwe. A'ep Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ran ke ombor mondo kwe tī. Upa ame'ẽ ta ke Tupā mahy te hū ta. Upa ym te ta ahyha. Aja te'e ta ixo.

Ngā ke Tupā mondo mundo ta, a'ejōhar ke

¹¹ Ajame'ẽ ke ywa rehe wapyka keruhū rehe ihē asak. Ihē Juā. Ituwyr ame'ẽ ke. Ame'ẽ pe wapyk uī ame'ẽ ke rehe asak tī. Kirisutu a'e. (Amō ngi awa kyje rahā, ujan oho ingi.) Aja katu te hū ame'ẽ ke wapyk uī. A'erehe huwa koty ngi awa aja ywa riki kanim ujan oho, ame'ēja saka. Myp oho ta my? Kanīha renda nixói. (Aja rahā, upa mai te. Nixói te ta, aja mujekwa.) Kome'ẽ ywy keruhū aja tī. Kanim ujan oho, ame'ēja saka tī. Kanīha renda nixói te tī. (Aja rahā, upa mai ta. Nixói te ta, aja mujekwa tī.) A'erehe ame'ẽ ta ke usak ym te awa tī.

¹²⁻¹³ Pe, manō ame'ẽ ta kwera katu uhem. Y ramūi pe manō ame'ẽ ta ke Tupā mukwera katu muhem. Y jukwa ame'ẽ ta ke. Upa katu te manō ame'ẽ ta ke a'e mukwera katu muhem tī. Manō, pe, amō ta jptym ame'ẽ ta ke mukwera muhem tī. Upa katu te. Pyta we ym te ta. Upa katu te ame'ẽ ta wapyka huwa koty pu'am u'am. Ame'ẽ rehe asak. Tamūi ta rehe asak. Ta'yn ta rehe asak tī. Upa katu te ngā rehe asak. Pe, paper ke amō pirar. Pe, amō paper ke pirar tī. Uhā te hū ame'ẽ ta rer ame'ẽ rehe ihī. Ame'ẽ ta ma'ema'eha ke paper rehe amō mupinim. Pe, ame'ẽ ta ma'ema'eha ke Kirisutu ukwa. Katu my? Anī rahā, katu ym my? Pe, ame'ẽ ta ma'ema'eha aja a'e ma'ema'e ngā pe tī.

14-15 Uhā te hū ame'ē ta rer paper rehe amō mupinim. Ame'ē paper rehe her nixói rahā, ame'ē ta ke tata renda pe Tupā ombor mondo. Ame'ē renda ypa aja saka. Manō ame'ē ta ke Tupā mukwera katu muhem, ame'ē ta ke ame'ē tata renda pe a'e ombor mondo. [Ame'ē renda pe oho rahā, mokōihar manō, ame'ēja saka. A'engi uhem ym te ta.]

21

Ywa pyahu ame'ē ke Tupā mujā. Kome'ē ywy keruhū aja tī.

1 Ajame'ē ke ywa pyahu ame'ē ke rehe ihē asak. Kome'ē ywy keruhū pyahu ame'ē ke rehe asak tī. Ywa Tupā mujā py ame'ē ke kanim oho. Kome'ē ywy keruhū mujā py ame'ē ke aja tī. Kanim oho tī. Yramūi aja tī. Kanim oho tī. (Aja rahā, upa katu te ymanihar ke Tupā mai ta, aja mujekwa.)

2 Pe, ok ta katu te ame'ē ke rehe asak tī. Ame'ē riki Jerusarē ok ta pyahu ame'ē ke. Ywa ngi wyjy uwyr. Tupā kqty ngi wyjy uwyr. Sawa'e namō kūjā jumendar rahā, ima'e mundeha katu te ame'ē ke kūjā munde. Ame'ēja saka Jerusarē ok ta katu te ame'ē ke rehe asak. Upa Tupā mukatukwer. Sawa'e kqty raho, ame'ēja saka. (Ame'ē ok ta katu te ame'ē ke apandu rahā, Jesu kqtyhar tama'e henda pyahu ke aja amujekwa. Jesu namō aja te'e ta ixo. Ame'ē riki jumendariha aja saka.)

3 Pe, wapyka kqty ngi amō hātā pandu. Ame'ē rehe ihē ahendu.

—Apo awa ta ixo a'ep Tupā ixo ta tī. Ame'ē ta namō a'e ixo katu ta. Pe, ame'ē ta riki ixotyhar ta ke. Pe, ame'ē tama'e Tupā aja a'e ixo ta tī.

4 Eha rykwer ke upa katu te awa ta reha ngi a'e juhyk ta. (Aja rahā, awa jixi'u ym te ta.) Manō ym te ta awa tī. A'erehe pyai ym te ta tī. Ahyha nixóí te ta tī. Upa ymanihar ame'ẽ ke kanim oho – aja pandu.

5 Pe, wapyka rehe wapyk uĩ ame'ẽ pandu:

—Apo upa katu te pyahu aja ihē amujā ta – aja riki.

Pe, ihē pe a'e pandu tī:

—Upa nde erehendu ame'ẽ ke paper rehe emupinim. Jetehar te ke ame'ẽ. Ame'ẽ rehe amō jurujar katu ta me'ẽ te'e – aja pandu.

6 Pe, a'e pandu:

—Upa katu te riki. Ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē. Ihē riki axo py te ame'ẽ ke ihē. Yman rahā, pete'e ta ihē axo tī. Ihē riki ma'e ke amujā py. Ihē riki upa ma'e ke amumba ta tī. Upa hyngwéi ame'ẽ ta pe ihē apandu ta: “Mundu ngi y ke pe'u peho. Te'e pe'u. Hepy ym te ta ame'ẽ” aja ihē apandu ta. Ame'ẽ y ke u'u rahā, uhā te hū aja ixo ta.

7 Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, kuja ihē apandu ta ipe: “A'e riki ihē ra'yr aja ixo ta. Ihē riki ima'e Tupā aja axo ta tī.”

8 Amō ta anī. “Tupā kotyhar ihē” aja pandu tar ym. Kyje ixo. Ima'e henda riki tata renda ke. Ypa aja ame'ẽ renda ke. Enxo ukwái a'ep. Ame'ẽ renda pe oho rahā, mokōihar manō, ame'ẽja saka. A'engi uhem ym te ta. Ihē rehe jurujar ym ame'ẽ ta aja tī. Ima'e henda tata renda ke tī. Jixer ai ame'ẽ ta aja tī. Tata renda ke tī. Amō ke te'e jukwa ame'ẽ ta aja tī. Tata renda ke tī. Kūjā rehe ka'u te'e ame'ẽ ta aja tī. Tata renda ke tī. Sawa'e rehe ka'u te'e ame'ẽ ta aja tī. Tata renda ke tī. Paje aja ma'ema'e ame'ẽ ta

aja tī. Tata renda ke tī. Ma'e'ā riki tupā aja jupe, ame'ē rehe ipy'a ke moī moī ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Te'e pandu ame'ē ta aja tī. Upa ame'ē tama'e henda riki tata renda ke tī – aja riki Tupā pandu.

Jerusarē ok ta pyahu ame'ē ke

⁹ Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ngi har peteī ihē rehe uhyk. Ihē Juā. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta ita rekūi awa po wajar mokōi hetaha namō ixo ame'ē ke a'e. Ita rekūi pe ma'e ahyha awa po wajar mokōi hetaha ihī. Ame'ē ta ngi har peteī uhyk ihē rehe rahā, pandu ihē pe:

—Ejur! Arapuharan Ra'yr rakehar nde pe ihē amujesak ta. Kūjā jumendar ta, ame'ēja saka ame'ē — aja ihē pe. (Kirisutu riki arapuharan Ra'yr aja a'e. “Hakehar” aja pandu rahā: “Upa katu te ixotyhar ta ke” aja mujekwa.)

¹⁰ Ihē rehe Tupā'ā ihī katu te. Pe, ywy'ā keruhū ywate te hū ihī. Ame'ē 'ar pe ihē ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk raho. Jerusarē ok ta ke ihē pe a'e mujesak. Ok ta katu te ame'ē ke. Ywa ngi wyjy uwyr, ame'ēja saka. Tupā mujy mondo.

¹¹ Tupāma'e hendyha aja hendy katu te hū. Ita hepy hū, aja ame'ē ok ta hendy hendy hū. Ita jase aja hendy hū. Ame'ē ke ita kisatāu aja hendy hendy hū. Hendypu te hū. (Aja rahā, Tupā aja ixotyhar ta katu te hū aja mujekwa. Ma'e ka'u te'eha ma'eha ke nixói te ixotyhar ta pe, aja mujekwa.)

¹² Ok ta kurar keruhū ywate hū ame'ē ke tī. Hukwen awa py mokōi hetaha ihī tī. Hukwen harōha ta Tupā je'ēha rahoha ta ke. Awa py mokōi hetaha. (Aja rahā, ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e

ame'ẽ ta ixe ym te ta, aja mujekwa.) Hukwen rehe jundéu awa ta rer ihĩ. Jundéu awa ta amõ koty koty jy'ar. Ame'ẽ jy'ariha riki awa py mokõi. Ame'ẽ awa py mokõi hetaha ta rer hukwen awa py mokõi hetaha ihĩ. (Aja rahã, jundéu awa ta ngi har upa katu te Tupã kotyhar ta ixo, aja mujekwa. Ame'ẽ ta a'ep ixo ta tĩ, aja mujekwa.)

¹³ Ok ta mukurar kurar aja. A'erehe warahy uhemiha koty mahapyr hukwen ihĩ. Warahy u'ariha koty mahapyr ihĩ tĩ. Warahy jurukwã koty mahapyr ihĩ tĩ. Amõ warahy jurukwã koty mahapyr ihĩ tĩ.

¹⁴ Ok ta kurar ke ita keruhũ 'ar pe moĩ, aja ixo. Ita katu moĩ py, aja rahã, kurar u'ar ym ta. Awa py mokõi hetaha ita keruhũ ke. Ame'ẽ rehe Arapuharan Ra'yr mondo ame'ẽ ta rer ihĩ. Awa py mokõi hetaha ke a'e mondo ame'ẽ ta ke. (Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Aja rahã, upa katu te Kirisutu kotyhar ta a'ep ixo ta tĩ, aja mujekwa.)

¹⁵ Ihẽ namõ Tupã je'ëha rahoha pandu, ame'ẽ ke ipo rehe myra mangaha pyhyk reko. Itatawa ke te'e mujã ame'ẽ ke. Ame'ẽ pe ok ta ke manga ta. Hukwen ke manga ta tĩ. Ok ta kurar ke manga ta tĩ.

¹⁶ Ok ta riki kurar kurar katu te. Pukuha juja katute ipeha namõ tĩ. Myra mangaha pe ok ta ke Tupã je'ëha rahoha manga. (Ok ta te hũ aja akwa.) Pukuha riki 2.200 kiro met. Ipeha juja katu te tĩ. Kuja, 2.200 kiro met tĩ. Ywatehar aja tĩ. Kuja, 2.200 kiro met tĩ. (Tiha te hũ, a'erehe heta te hũ ngã ixo ta a'ep.)

¹⁷ Ok ta kurar ke a'e manga tĩ. Ipeha 64 met ke. A'e manga rahã, sehar awa mangaha aja a'e

manga.

¹⁸ Ok ta kurar ita jase ke te'e mujā ame'ẽ ke. Ok ta itatawa ke te'e mujā ame'ẽ ke. Waruwa aja hendypu te hū.

¹⁹ Ita kurar wyr rupi ita katu te ame'ẽ ke moĩ. Ame'ẽ ita ke itara'yr hepy hū ame'ẽ ke. Awa py mokōi hetaha moĩ. Katukwer. Amō koty koty hentyha. Itawa. Howy. Pirā. Aja pame katu te. A'erehe katukwer.

A'erehe jase ita ke moĩ py. Howy ame'ẽ.

Mokōihar sasi ita ke. Howy ame'ẽ tī.

Mahapyrihar ang ita ke. Ituwyr ame'ẽ. Amō amō namō mupara tī.

Tumemehar emeráu ita ke. Howy te ame'ẽ.

²⁰ Awa po wajar peteīhar upa har sando ita ke. Ituwyr ame'ẽ tī. Pirā namō mupara.

Awa po wajar peteīhar sa ita ke. Pirā ame'ẽ.

Awa po wajar mokōihar kiso ita ke. Itawa ame'ẽ tī.

Awa po wajar mahapyrihar mberi ita ke. Howy te ame'ẽ tī.

Awa po wajar tumemehar topa ita ke. Itawa ame'ẽ tī.

Jande popa har kiriso ita ke. Howyngwer ame'ẽ.

Awa py peteīhar jasin ita ke. Howyngwer ame'ẽ tī.

Pe, awa py mokōihar ameti ita ke. Pirangwer ame'ẽ. (Aja amō koty koty hentyha. A'erehe katukwer te riki.)

²¹ Hukwen riki awa py mokōi hetaha ihī. Pero riki hukwen ke. Pero riki pu'yr tuwyr aja saka. Hukwen pame katu te pero ke. Aja awa py mokōi hetaha pero. Ok ta rupi awa rape ihī. Ame'ẽ riki itatawa ke te'e mujā ame'ẽ ke. Waruwa aja hendypu.

22 Ok ta pe Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū rehe ihē asak ym. Nixói te. Tupā, jan-dema'e sawa'e te riki jumu'eha renda keruhū, ame'ēja saka. Arapuharan Ra'yr ame'ēja saka tī. (Kirisutu a'e.) A'eta pete'e ixo. A'erehe a'eta rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu, a'erehe jumu'eha renda keruhū nixói te. Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e.

23 Ok ta rupi Tupā hendy hendy, aja ixo. Ara-puharan Ra'yr aja tī. (Kirisutu a'e.) Hendy hendy aja ixo tī. A'erehe ame'ē rupi warahy hendyha nixói te. Jahy hendyha aja tī. Nixói te tī.

24 Ame'ē tama'e weraha rupi a'ep pe har ta wata ta. Kome'ē ywy keruhū pe har kapitā keruhū ta ma'e katu te ame'ē ke raho ta a'ep.

25 Wera rahā, ok ta hukwen ke kynda ym te ta awa. Pirar aja ixo ta. Pytun nixói te ta a'ep. A'erehe hukwen ke kynda ym te ta.

26 Ame'ē ok ta pe ma'e katu te ame'ē ke amō amō ywy pe har ta werur ta. Upa ma'e hepy te hū ame'ē ke werur ta tī.

27 Amō ta anī. Ame'ē ok ta pe ma'e jaxer ai ame'ē ta ixe ym te ta. Ma'e ke amō ma'ema'e, aja rahā, huxī awa. Ame'ē ma'ema'e ame'ē ta ixe ym te ta tī. Arapuharan Ra'yr pete'e ixo. (Kirisutu a'e.) Ima'e paper rehe uhā te hū ame'ē ta rer ihī. Ame'ē ta jō ame'ē ok ta pe ixe katu ta.

22

1 Pe, y ke ihē pe Tupā je'ēha rahoha mujesak tī. Y pyrātā ame'ē ke. Y riki hendypu te. Kisatáu aja hendypu te. Ame'ē ke amō u'u rahā, uhā te

hū aja ixo ta. Tupāma'e wapyka koty ngi y uhem. Arapuharan Ra'yr koty ngi uhem tī. (Kirisutu a'e.)

² Ok ta pyter rupi y pyrātā oho. Y rymy'yp pe ma'e myra i'āi. Se koty peteī i'āi. Wajar koty peteī tī. Jahy wahu rahā pame katu te i'a tyarō. Aja awa py mokōi jahy rahā pame katu te i'a tyarō. Ame'ē i'a ke amō u'u rahā, uhā te hū aja ixo ta. Ho ke upa ywy pe har tama'e ahyha mukatuha ke ame'ē. (Upa aja rahā, a'ep pehar ta rehe Tupā haihu katu te ta, aja mujekwa.)

³ “Peme'ē katu ym” aja Tupā pandu ame'ē ke nixói te ame'ē ok ta pe. A'ep Tupāma'e wapyka ihī. Aja rahā, aja te'e ta a'e ixo, aja mujekwa. Arapuharan Ra'yrma'e wapyka a'ep ihī tī. (Kirisutu a'e.) Aja rahā, aja te'e ta a'e ixo, aja mujekwa tī. Ima'e miasu ta ipy'a ke moī moī katu ta ehe.

⁴ Tupā ruwa ke ame'ē ta usak katu ta. Ipykā rehe her ke amō moī. Ima'e ke aja mujekwa ame'ē.

⁵ Pytun nixói te ta a'ep. Tupā, jandema'e sawa'e te riki hendy hendy aja ixo. A'erehe ma'e weraha ke a'ep nixói te. Warahy hendyha nixói te tī. Pe, ame'ē ta riki kapitā keruhū aja ixo ta. Aja te'e ta ixo.

Jesu jywyr ta

⁶ Ihē Juā. Ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu: –Peme'ē je'ēha jetehar te ke. Upa katu te nde eresak ame'ē ke jetehar te ke. Ame'ē rehe amō jurujar katu ta me'ē te'e tī. Ima'e je'ēha pandu ame'ē ta py'a rehe I'ā ke Tupā, jandema'e sawa'e te muwyr katu. A'e riki ima'e je'ēha rahoha pe pandu: “Eho! Pahar ma'e ke uhyk ta. Ame'ē

ke ihēma'e miasu ta pe emujekwa eho" aja Tupā pandu – aja ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu.

⁷ Jesu pandu:

—Pehendu katurahā! Pahar ihē ajywyr ta! Ma'e ke uhyk ta ame'ē panduha peme'ē paper rehe ihī. Ame'ē rehe amō hēndu katu rahā, mā hury katu ame'ē ke a'e – aja riki.

⁸ Ihē Juā. Upa ihē amupinim ame'ē ke ahendu riki. Asak tī. Pe, upa asak rahā, upa ahendu rahā, Tupā je'ēha rahoha py koty ihē pynarāi rehe a'ar aī. (Aja ihē py'a ke tate amoī moī ehe.) Upa ma'e ke a'e riki ihē pe mujekwa ame'ē ke a'e.

⁹ A'e pandu:

—Anī. Aja ym ihē rehe. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu. Nde aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta riki nde mu aja tī. Ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Peme'ē paper rehe panduha ihī. Ame'ē rehe hēndu katu ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. A'erehe ihē rehe nde py'a emoī ym. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu – aja pandu ihē pe.

¹⁰ Ihē pe pandu tī:

—Ma'e ke uhyk ta, ame'ē panduha peme'ē paper rehe ihī. Ame'ē ke emukanim ym. Mā peja amō usak katu ehe. Upa ma'e ke uhyk ta, ame'ē angaha uhyk tate riki, a'erehe emukanim ym. Mā peja usak katu ehe tī.

¹¹ Katu ym ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo. Ipy'a ke Tupā koty marā ka ym muruwakiha. Jaxer ai ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo tī. Ipy'a ke Tupā koty muruwak katu ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo tī. Ipy'a juhyk aja ixo, mā peja aja te'e ixo tī – aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

12 Jesu pandu:

—Pehendu katurahā! Pahar ihē ajywyr ta! Ma'e katu ame'ẽ ke ihē ame'ẽ me'ẽ ta. Ame'ẽ ke ihē ajywyr rahā, araho ta. Ma'e ke awa ma'ema'e, aja ame'ẽ pe ihē ame'ẽ ta tī.

13 Ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē. Ihē axo py te ame'ẽ ke ihē tī. Yman rahā, aja te'e ta ihē axo tī. Kome'ẽ ywy keruhū nixói te rahā, pete'e ihē axo ame'ẽ te'e ihē. Kome'ẽ ywy keruhū kanim rahā, pete'e ta ihē axo tī — aja Jesu pandu.

14 Ima'e mundeha ke kutuk katu, aja ixo rahā, mā hury katu ame'ẽ ke a'e. (Aja rahā, ipy'a ke Tupā juhyk katu, aja mujekwa.) Ipy'a juhyk ame'ẽ ke a'e, a'erehe Tupā pandu ipe: “Ma'eywa ke e'u katu. Aja rahā, ne ruhā te hū ta nde erexo” aja. Aja rahā, mā hury katu ame'ẽ ke a'e. Ipy'a juhyk ame'ẽ ke a'e, a'erehe hukwen rupi ok ta pe ixe katu. Jerusarē ok ta pyahu ame'ẽ pe ixe katu. Aja rahā, mā hury katu ame'ẽ ke a'e.

15 Ok ta soroka pe ma'e jaxer ai ame'ẽ ta ixo. Paje aja ma'ema'e ame'ẽ ta ixo tī. Kūjā rehe ka'u te'e ame'ẽ ta ixo tī. Sawa'e rehe ka'u te'e ame'ẽ ta aja tī. Ok ta soroka pe ixo tī. Amō ke te'e jukwa ame'ẽ ta aja tī. Ok ta soroka pe ixo tī. Ma'e'ā riki tupā aja ukwa jupe, ame'ẽ rehe ipy'a moī moī ame'ẽ ta aja tī. Ok ta soroka pe ixo tī. Te'e pandu ame'ẽ ta aja tī. Ok ta soroka pe ixo tī. Ma'ema'eha namō muka'u te'e ame'ẽ ta aja tī. Ok ta soroka pe ixo tī.

16 —Ihē Jesu. Ihēma'e je'ēha rahoha ke ihē amondo pehē koty. Amō amō ok ta pe Tupā kotyhar ta jy'ar jy'ar. Pehē pe ma'e uhyk ta ame'ẽ ke mujekwa ta. Ihē amondo ame'ẽ mujekwa ta pehē pe. Ndawi rainō ke ihē. (Aja rahā, ihē riki

kapitā keruhū te, aja Tupā mu'am, aja mujekwa.) Pytuniwe te jahy rata hendy hū ame'ẽ ke amō usak. Aja ihē tī. (Aja rahā, ihē riki awa ruhāha ke amuhyk ta pehē pe. Weraha uwyr, aja amuhyk ta tī) – aja Jesu pandu.

¹⁷ Hyngwéi ame'ẽ ke: “Ejur!” Amō putar rahā, y ke Tupā te'e me'ẽ katu. Ame'ẽ ke pyhyk katu. U'u tī. U'u rahā, uhā te hū aja ixo. A'erehe Tupā'ā pandu:

—Ejur!

Hakehar wan ta, ame'ẽ ke pandu tī:

—Ejur!

(“Hakehar wan ta” aja pandu rahā: “Jesu kotoyahar ta ke” aja mujekwa.) Kome'ẽ paper rehe panduha ihī. Ame'ẽ rehe hendu katu ame'ẽ ta pandu ta me'ẽ te'e tī:

—Ejur! – aja.

A'ejōhar panduha ke

¹⁸ Ihē Juā. Kome'ẽ paper rehe ma'e ke uhyk ta ame'ẽ panduha ihī. Ame'ẽ rehe hendu ame'ẽ pe ihē apandu katu. Ame'ẽ panduha pe amō we mi panduha ke amō mupinim rahā, ame'ẽ ke Tupā mupyrara ta. Kome'ẽ paper rehe ma'e ahyha rehe har ihē amupinim tī, ame'ẽ namō Tupā mupyrara ta tī.

¹⁹ Kome'ẽ paper rehe ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ panduha ihī. Ame'ẽ panduha ta'yr mi mukanim my? Aja rahā, ame'ẽ mukanīha pe Tupā pandu ta: “Ma'eywa ke nde ere'u ym ta. Ame'ẽ ma'eywa amō u'u rahā, uhā te hū aja ixo. U'u ym rahā, ok ta katu te ame'ẽ pe ixe ym ta tī. Jerusarē ok ta pyahu ame'ẽ

pe ixe ym ta” aja Tupā pandu ta. Ame'ē rehe har kome'ē paper rehe panduha ihī tī.

20 Upa ihē asak ame'ē ke ihē amupinim:

—Jetehar te ke — aja Jesu pandu.

A'e riki pandu tī:

—Jetehar te ke! Pahar ihē ajywyr ta! — aja.

—A'e tŷ! Sawa'e! Ejur! Nde Jesu — aja ihē apandu. Ihē Juā.

21 Mā peja upa ngā rehe Jesu, jandema'e sawa'e te ipy'a katu te hū!

Upa.

**Tupã Je'ẽha
New Testament in Kaapor (BR:urb:Kaapor)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaapor

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaapor

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
b46cc831-baa9-5b98-bd3d-1fb9f0357a11